



**BS6700B**

**NBR7P631SB**

**TR7PB63FSB**

**CS** Návod k použití | **Parní trouba**

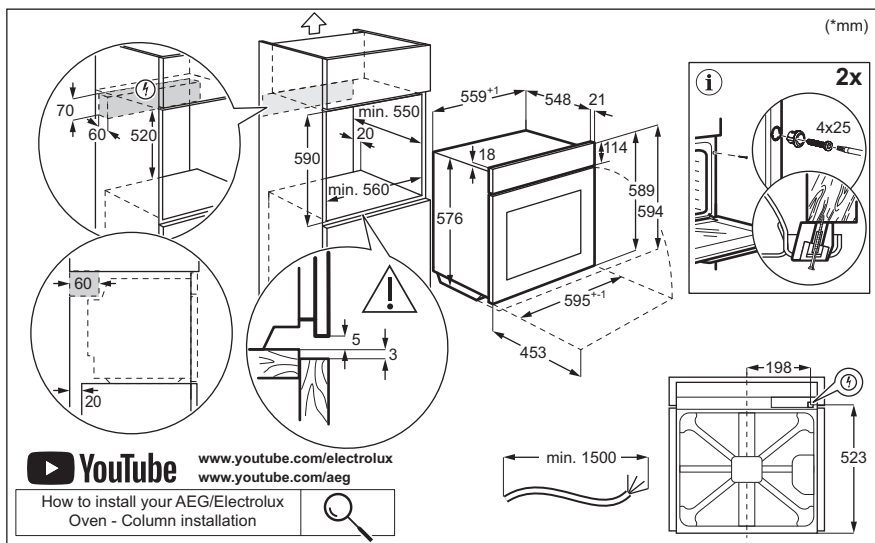
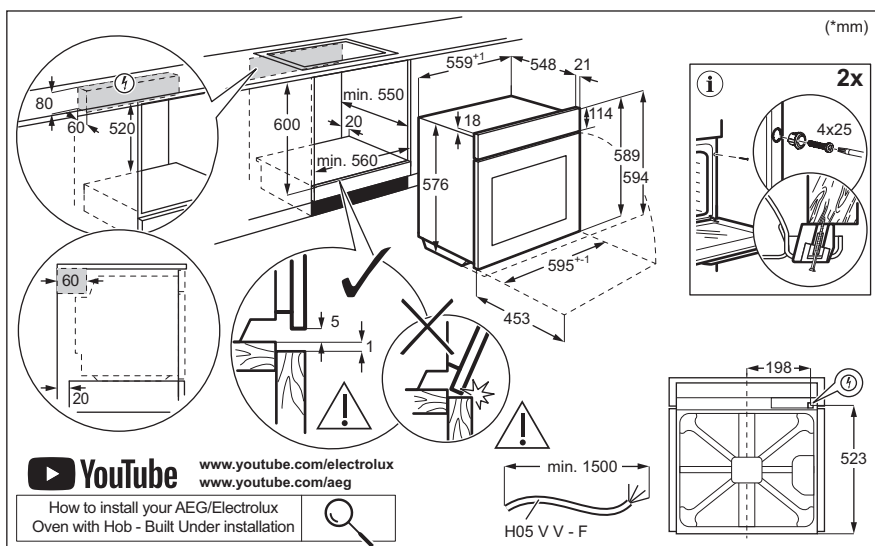
**3**

**SK** Návod na používanie | **Parná rúra**

**27**



## INSTALACE / INŠTALÁCIA



# Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....                  | 3  |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....                    | 5  |
| 3. POPIS SPOTŘEBIČE.....                        | 8  |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL.....                          | 9  |
| 5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....                    | 9  |
| 6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....                         | 10 |
| 7. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....                        | 14 |
| 8. FUNKCE HODIN.....                            | 15 |
| 9. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....                 | 16 |
| 10. TIPY A RADY.....                            | 18 |
| 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....                       | 20 |
| 12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....                     | 23 |
| 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....                   | 25 |
| 14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ..... | 26 |

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním

postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem a mobilními zařízeními s aplikací.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## **1.2 Všeobecné bezpečnostní informace**

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorech.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Před pyrolytickým čištěním vyjměte z vnitřního prostoru spotřebiče veškeré příslušenství a nadměrné usazeniny/úniky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče ověřte, zda se jeho dvířka otevírají bez omezení.

- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí

výměnu provést námi autorizované servisní středisko.

- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Před zapojením síťové zástrčky do síťové zásuvky zcela zavřete dvířka spotřebiče.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

#### Typy kabelů vhodné pro instalaci nebo výměnu v Evropě:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Průřez kabelu viz celkový příkon uvedený na typovém štítku. Také se můžete řídit tabulkou:

| Celkový výkon (W) | Průřez kabelu (mm²) |
|-------------------|---------------------|
| maximálně 1 380   | 3x0.75              |
| maximálně 2 300   | 3x1                 |
| maximálně 3 680   | 3x1.5               |

Uzemňovací kabel (zelený/žlutý kabel) musí být o 2 cm delší než hnědý fázový a modrý nulový kabel.

## 2.3 Použitje

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buďte při otevírání jeho dvířek opatrní. Může uniknout horký vzduch.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlače.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně. Používáte-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.
- Při otvírání dvířek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Vždy používejte sklo a sklenice schválené k zavařování.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Své heslo k síti Wi-Fi s nikým nesdílejte.

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
  - Nepokládejte nádoby ani jiné předměty přímo na dno spotřebiče.
  - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
  - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
  - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídlo.
  - Při vkládání nebo vyjímání příslušenství buďte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.

- Při pečení vláčných moučníků použijte hluboký plech. Ovočné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvířky), dvířka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, pouzdro nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

## 2.4 Čištění a údržba

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že je spotřebič chladný. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Dojde-li k poškození skleněných panelů dveří, ihned je vyměňte. Obratě se na autorizované servisní středisko.
- Při vyjímání dvířek ze spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

## 2.5 Pyrolytické čištění

### **VAROVÁNÍ!**

V pyrolytickém režimu hrozí riziko poranění / požáru / chemických emisí (výparů).

- Před provedením pyrolytického čištění a úvodním předehříváním odstraňte z vnitřku trouby:

- jakékoliv zbytky jídel, oleje nebo vyteklého/usazeného tuku,
- jakékoliv vyjímatelné předměty (včetně roštů, bočních kolejniček apod., dodaných spolu se spotřebičem), obzvláště pak hrnce, pánve, plechy na pečení a jiné náčiní s nepřilnavým povrchem.
- Pozorně si přečtěte všechny pokyny ohledně pyrolytického čištění.
- Udržujte děti z dosahu spotřebiče během chodu pyrolytického čištění. Spotřebič je velmi horký a z předních větracích otvorů se uvolňuje horký vzduch.
- Pyrolytické čištění je proces prováděný při vysoké teplotě, při kterém se mohou uvolňovat výpary ze zbytků potravin a konstrukčních materiálů. Zákazníkům se proto doporučuje následující:
  - při pyrolytickém čištění a po něm zajistíte důkladné větrání.
  - zajistíte dobré větrání během počátečního předehřívání a po něm.
- Během pyrolytického čištění a po něm na dvířka trouby nevylévejte vodu, aby nedošlo k poškození skleněných panelů.
- Výpary uvolňované z pyrolytických trub / zbytky jídel nejsou dle jejich popisu škodlivé pro člověka, děti nebo osoby se zdravotními problémy.
- Malá domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče během a po skončení chodu pyrolytického čištění a úvodního předehřívání. Malá domácí zvířata (zejména ptáci a plazi) mohou být velmi citlivá na změny teploty a unikající výpary.
- Při vysokoteplotním pyrolytickém čištění může u všech pyrolytických trub dojít k poškození nepřilnavého povrchu hrnců, pánví, plechů na pečení, náčiní apod. a může také docházet k tvorbě méně škodlivých výparů.

## 2.6 Vaření v páře

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí popálení a poškození spotřebiče.

- Horká pára může způsobit popálení:
  - Během vaření v páře neotvírejte dvířka spotřebiče.

- Po ukončení vaření v páře otvírejte dvířka spotřebiče opatrně.

## 2.7 Vnitřní osvětlení

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.

- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi.

## 2.8 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

## 2.9 Likvidace

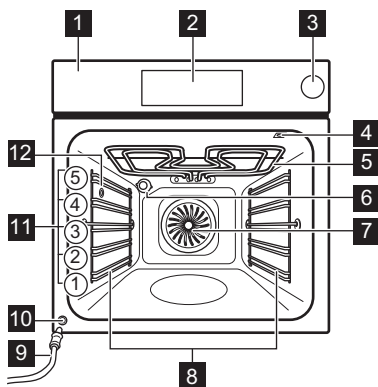
### ⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

## 3.1 Celkový pohled



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pro pečicí sonda
- 5 Topné těleso
- 6 Osvětlení
- 7 Ventilátor

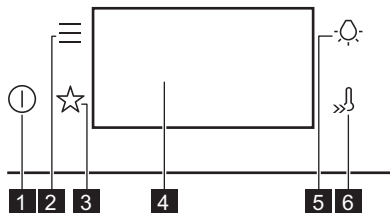
- 8 Zasouvací mřížka, vyjímatelné
- 9 Vypouštěcí hadice
- 10 Ventil pro vypouštění vody
- 11 Polohy mřížky
- 12 Výstup páry

## 3.2 Příslušenství

- **Tvarovaný rošt**  
Pro koláčové formy na pečení – pokrmy, pečené pokrmy, nádobí/nádoby určené na pečení v troubě.
- **Plech na pečení**  
Pro vláčné moučníky, pečené potraviny, chléb, velké pečeně, mražená jídla a k zachytávání kapajících tekutin, např. tuku při pečení jídla na tvarovaném roštu.
- **Hluboký pekáč/plech**  
K pečení a opékání jídel nebo jako plech na zachytávání tuku.
- **Pečicí sonda**  
Slouží k ovládání pečení na základě teploty uvnitř pokrmu.
- **Teleskopické výsuvy**  
Pro snazší vkládání a vyjímání plechů a tvarovaného roštu.

## 4. OVLÁDACÍ PANEL

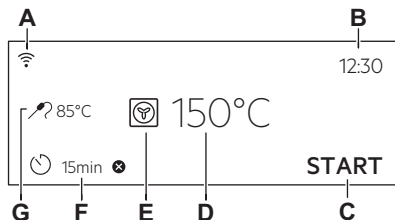
### 4.1 Přehled ovládacího panelu



|          |                           |                                                     |
|----------|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Za-<br>pnout /<br>Vypnout | Stisknutím a podržením zapnete a vypnete spotřebič. |
| <b>2</b> | Nabídka                   | Uvádí možnosti spotřebiče a funkce nastavení.       |
| <b>3</b> | Oblíbené                  | Zobrazí oblíbená nastavení.                         |
| <b>4</b> | Displej                   | Zobrazí aktuální nastavení spotřebiče.              |
| <b>5</b> | Spínač osvětlení          | Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.               |
| <b>6</b> | Rychlé zahřátí            | Slouží k zapnutí a vypnutí funkce: Rychlé zahřátí.  |

### 4.2 Displej

Displej s nastavenými klíčovými funkcemi.



- A. WiFi
- B. Denní čas
- C. ZAPNOUT / VYPNOUT
- D. Teplota
- E. Pečící funkce
- F. Časovač
- G. Pečící sonda (pouze u vybraných modelů)

#### Ukazatele na displeji

|        |                                                          |
|--------|----------------------------------------------------------|
| OK     | K potvrzení volby/nastavení.                             |
| <      | K návratu o jednu úroveň v nabídce.                      |
| ↶      | K vrácení posledního úkonu.                              |
| ☰      | K zapnutí a vypnutí funkcí.                              |
| 🔔      | Funkce zvukového signálu je zapnutá.                     |
| 🔔 STOP | Funkce zvukového signálu a ukončení přípravy je zapnutá. |
| 🔔      | Je zapnutá pouze vyskakovací zpráva.                     |
| 🕒      | Odložený start je zapnutý.                               |
| ✕      | Ke zrušení nastavení.                                    |
| 📶      | Připojení k síti WiFi je zapnuté.                        |
| 📶      | Dálkové ovládání je zapnuté.                             |

## 5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 První připojení

Po prvním připojení se na displeji zobrazí uvítací zpráva.

Musíte nastavit: Jazyk, Displej jas, Tóny tlačítek, Hlasitost zv. signalizace, Denní čas.

## 5.2 Bezdrátové připojení

K připojení spotřebiče potřebujete:

- Bezdrátová síť s připojením k internetu.
  - Mobilní zařízení připojené ke stejné bezdrátové síti.
1. Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte QR kód na zadní straně obálky návodu k obsluze. Aplikaci můžete také stáhnout přímo z obchodu s aplikacemi.
  2. Podle pokynů připojte aplikaci.
  3. Zapněte spotřebič.
  4. Stiskněte . Zvolte: Nastavení / Připojení.
  5.  – přetažením nebo stisknutím zapněte nebo vypněte: WiFi.

Bezdrátový modul spotřebiče se spustí do 90 sek.



Z bezpečnostních důvodů se dálkové ovládání automaticky vypne po 24 h. V případě potřeby připojování zopakujte.

|                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| Frekvence       | 2.4 GHz WLAN                      |
|                 | 2400 - 2483.5 MHz                 |
| Protokol        | IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM |
| Maximální výkon | EIRP < 20 dBm (100 mW )           |
| Modul Wi-Fi     | NIUS-50                           |

## 5.3 Softwarové licence

Software tohoto produktu obsahuje součásti založené na bezplatném softwaru a softwaru

z otevřeného zdroje. AEG potvrzuje přínos otevřeného softwaru a robotických komunit do projektu vývoje.

Chcete-li získat přístup ke zdrojovému kódu těchto bezplatných softwarových součástí a softwarových součástí z otevřeného zdroje, jejichž licenční podmínky vyžadují publikování, a prohlédnout si veškeré informace o autorském právu a příslušné licenční podmínky, navštivte: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (složka NIUS).

## 5.4 První předehřívání a čištění

Před prvním použitím a kontaktem s potravinami předehřejte prázdný spotřebič. Ze spotřebiče může vycházet nepříjemný zápach a kouř. Během předehřívání místnost větrejte.

1. Odstraňte ze spotřebiče veškeré příslušenství a vyjimatelné drážky na rošty.
2. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Nechte spotřebič pracovat po dobu 1 h.
3. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Nechte spotřebič pracovat po dobu 15 min.
4. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Nechte spotřebič pracovat po dobu 15 min.
5. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
6. Spotřebič a příslušenství otřete pouze hadříkem z mikrovlákna namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.
7. Příslušenství a vyjimatelné drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy.

# 6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 6.1 Pečicí funkce

### STANDARDNÍ

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Gril</b><br>Ke grilování tenkých kusů potravin a opékání chleba.                                                                                                               |
|  | <b>Turbo gril</b><br>K pečení velkých kusů masa nebo drůbeže s kostmi na jedné úrovni. K zapékání a pečení dozlatova.                                                             |
|  | <b>Pravý horký vzduch</b><br>K pečení masa a koláčů. Nastavte nižší teplotu než při použití funkce Horní/spodní ohřev, protože ventilátor rovnoměrně rozvádí teplo uvnitř trouby. |
|  | <b>Mražené potraviny</b><br>Ideální pro hotová jídla (např. hranolky, krokety nebo jarní závitky).                                                                                |
|  | <b>Horní/spodní ohřev</b><br>K pečení a opékání jídel na jedné úrovni trouby.                                                                                                     |
|  | <b>Spodní ohřev</b><br>Tuto funkci zvolte po dokončení přípravy, pokud je potřeba dopéct jídlo zespodu dozlatova. Použijte nejnižší úroveň roštu.                                 |
|  | <b>Kynutí těsta</b><br>K urychlení kynutí těsta. Povrch těsta zakryjte, aby nevysychalo.                                                                                          |



Během některých pečicích funkcí se při teplotě nižší než 80 °C může osvětlení automaticky vypnout.

### SPECIALITY

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Zavařování</b><br>Chcete-li zavařit zeleninu a ovoce, vložte zavařovací sklenice do plechu na pečení naplněného vodou. Použijte žáruvzdorné sklenice s bajonetovými nebo šroubovacími uzávěry stejné velikosti. Použijte nejnižší polohu roštu. |
|  | <b>Sušení</b><br>K sušení krájeného ovoce, zeleniny a hub. Aby mohl vlhký vzduch uniknout a ovoce se lépe usušilo, doporučuje se během sušení občas otevřít dvířka trouby.                                                                         |
|  | <b>Ohřev talířů</b><br>K předehřátí talířů k servírování.                                                                                                                                                                                          |



#### Rozmrazování

K rozmrazování potravin (zeleniny a ovoce). Doba rozmrazování závisí na množství a velikosti zmražených potravin.



#### Gratinované pokrmy

Pro pokrmy jako lasagne nebo zapečené brambory. K zapékání a pečení dozlatova.



#### Nízkoteplotní pečení

Příprava jídla při nízké teplotě. Je ideální k přípravě choulostivých potravin (např. hovězího, telecího nebo jehněčího).



#### Uchovat teplé

K udržení teploty jídla. Upozorňujeme, že některé pokrmy se mohou i nadále péci a vysoušet, zatímco se udržují teplé. V případě potřeby pokrmy zakryjte.



#### Vlhký horkovzduch

Tato funkce slouží k úspoře energie při pečení. Při použití této funkce se teplota ve vnitřku spotřebiče může lišit od nastavené teploty. Je využito zbytkové teplo. Může dojít ke snížení tepelného výkonu. Další informace naleznete v kapitole „Denní používání“, Poznámky: Vlhký horkovzduch.

## PÁRA



#### Regenerace

Opakovaný ohřev v páře brání vysychání povrchu jídel. Teplo je rozváděno šetrně a rovnoměrně, což umožňuje obnovení chuti a vůně právě připravených pokrmů. Tuto funkci lze použít k opakovanému ohřevu jídel přímo na talíři. Najednou lze ohřát několik talířů umístěných na různých polohách roštů.



#### Pečení chleba

Pomocí této funkce můžete připravovat chléb a pečivo s profesionálními výsledky co do křupavosti, barvy a kůrky.



#### Nízká vlhkost

Funkce je vhodná pro maso, drůbež, jídla z trouby a dušená/zapékaná jídla. Díky kombinaci páry a horkého vzduchu maso získá křehkou a šťavnatou strukturu a zároveň křupavou kůrku.



#### Pizza

Nejvhodnější pro pečení pizzy a dalších pokrmů, které vyžadují více tepla zespodu.

## 6.2 Poznámky: Vlhký horkovzduch

Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na ekodesign (podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podle normy: IEC/EN 60350-1.

Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba fungovala co nejúčinněji.

Pokud používáte tuto funkci, osvětlení se automaticky vypne po 30 sekundách.

Pokyny k pečení najdete v kapitole „Tipy a rady“, Vlhký horkovzduch. Obecná doporučení ohledně úspory energie najdete v kapitole „Energetická účinnost“, Tipy pro úsporu energie.

## 6.3 Nastavení: Pečicí funkce

1. Zapněte spotřebič. Na displeji se zobrazí výchozí pečicí funkce a teplota.
  2. Stisknutím symbolu pečicí funkce  přejděte do dílčí nabídky.
  3. Zvolte pečicí funkci a stiskněte OK.
  4. Nastavte teplotu. Stiskněte OK.
  5. Stiskněte START.
- Pečicí sonda – snímač lze připojit kdykoliv před procesem přípravy nebo během něj. Viz kapitolu „Použití příslušenství, pečicí sonda“.
6. STOP – stisknutím vypnete pečicí funkci.
  7. Vypněte spotřebič.

## 6.4 Nastavení: Parní pečicí funkce

1. Zapněte spotřebič. Zvolte symbol pečicí funkce a stisknutím přejděte do dílčí nabídky.
2. Nastavte parní pečicí funkci.
3. Stiskněte OK. Na displeji se zobrazí nastavení teploty.
4. Nastavte teplotu.
5. Stiskněte OK.
6. Stisknutím krytu nádržky na vodu ho otevřete.
7. Zásobník na vodu naplňte studenou vodou na maximální úroveň (asi 900 ml), dokud nezazní zvukový signál nebo se na displeji nezobrazí zpráva. Nepřekračujte maximální objem zásobníku na vodu. Hrozí nebezpečí úniku vody, přetečení a poškození nábytku.

### VAROVÁNÍ!

Používejte pouze studenou kohoutkovou vodu. Nepoužívejte filtrovanou (demineralizovanou) nebo destilovanou vodu. Nepoužívejte jiné tekutiny. Do nádržky na vodu nenalévejte hořlavé či alkoholické tekutiny.

8. Zatlačte nádržku na vodu do původní polohy.
  9. Stiskněte START.
- Jakmile spotřebič dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál.
10. Když dojde v zásobníku voda, zazní signál. Doplňte zásobník na vodu.
  11. Vypněte spotřebič.
  12. Po každém pečení v páře vylijte zásobník na vodu, aby nedocházelo k usazování vodního kamene.
  13. Po dokončení pečení opatrně otevřete dvířka trouby. Uvnitř trouby může docházet ke kondenzaci zbytkové vody. Po každém použití vyčkejte nejméně 60 min, abyste zabránili úniku horké vody z ventilu pro vypouštění vody.

### VAROVÁNÍ!

Spotřebič je horký. Hrozí nebezpečí popálení. Při vyprazdňování zásobníku na vodu buďte opatrní.

## 6.5 Vyprázdnění zásobníku na vodu

### Kontrolka zásobníku na vodu



Zásobník je plný.



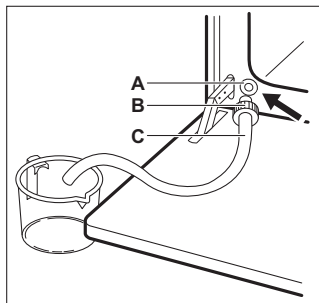
Zásobník je z poloviny plný.



Zásobník je prázdný. Znovu naplňte zásobník vodou.

Jestliže do zásobníku nalijete příliš mnoho vody, přebytečná voda se vylije bezpečnostní výpustí na dno vnitřku trouby.

1. Vypněte spotřebič. Dvířka trouby nechte otevřená a vyčkejte, dokud spotřebič nevyschne.
2. Vypouštěcí hadici C připojte k vypouštěcímu ventilu A přes konektor B.



3. Konec hadice držte pod úrovní **A** a opakovaným mačkáním **B** zachytávejte zbývající vodu.
4. Odpojte **C** a **B** a vnitřek trouby vysušte měkkou houbičkou.



Vypuštěnou vodu nepoužívejte k opětovnému naplnění zásobníku na vodu.

## 6.6 Nabídka

Stisknutím  vstupte do nabídky.

| Položka nabídky    |           | Použití                                    |
|--------------------|-----------|--------------------------------------------|
| Podporované Vaření |           | Zobrazí automatické programy.              |
| Čištění            |           | Zobrazí čisticí programy.                  |
| Oblíbené           |           | Zobrazí oblíbená nastavení.                |
| Funkce             |           | Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče. |
| Nastavení          | Připojení | Slouží ke konfiguraci sítě.                |
|                    | Nastavení | Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče. |
|                    | Obsluha   | Zobrazí verzi softwaru a konfiguraci.      |

## Dílčí nabídka pro: Čištění

| Dílčí nabídka                   | Použití            |
|---------------------------------|--------------------|
| Pyrolytická čisticí, krátký     | Délka: 1 h.        |
| Pyrolytická čisticí, normální   | Délka: 1 h 30 min. |
| Pyrolytická čisticí, intenzivní | Délka: 2 h 30 min. |

## Dílčí nabídka pro: Funkce

| Dílčí nabídka            | Použití                                                                                                      |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Osvětlení                | Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.                                                                        |
| Dětská bezp. pojistka    | Brání náhodnému zapnutí spotřebiče. Abyste mohli spotřebič používat, zvolte písmena kódu v abecedním pořadí. |
| Rychlé zahřátí           | Zkracuje čas zahřívání. Tato funkce je dostupná pouze u některých pečicích funkcí.                           |
| Připomínka Čištění       | Slouží k zapnutí a vypnutí připomínky.                                                                       |
| Formát digitálních hodin | Slouží ke změně formátu zobrazování časových údajů.                                                          |

## Dílčí nabídka pro: Připojení

| Dílčí nabídka             | Popis                                                                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| WiFi                      | Zapnutí a vypnutí: WiFi.                                                                                          |
| Dálkové ovládání          | Slouží k zapnutí a vypnutí dálkového ovládání. Funkce je viditelná pouze po zapnutí: WiFi.                        |
| Automatický chod na dálku | Slouží ke spuštění obsluhy na dálku automaticky po stisknutí ZAPNOUT. Funkce je viditelná pouze po zapnutí: WiFi. |
| Sít'                      | Ke kontrole stavu sítě a signálu: WiFi.                                                                           |
| Zapomenout sít'           | Slouží k zabránění automatického připojení spotřebiče k aktuální síti.                                            |

## Dílčí nabídka pro: Nastavení

| Dílčí nabídka             | Popis                                                                                                                                                     |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jazyk                     | Slouží k nastavení jazyka spotřebiče.                                                                                                                     |
| Displej jas               | K nastavení jasu displeje.                                                                                                                                |
| Tóny tlačítek             | K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze vypnout u  . |
| Hlasitost zv. signalizace | K nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signalizace.                                                                                                       |
| Denní čas                 | K nastavení aktuálního času a data.                                                                                                                       |

## Dílčí nabídka pro: Obsluha

| Dílčí nabídka            | Popis                            |
|--------------------------|----------------------------------|
| Režim demo               | Aktivační / deaktivací kód: 2468 |
| Verze software           | Informace o verzi softwaru.      |
| Zrušit všechna nastavení | K obnovení továrního nastavení.  |

## 6.7 Nastavení: Podporované Vaření

Podporované Vaření Podnabídka se skládá ze sady doplňkových funkcí a programů určených pro speciální pokrmy. Každý pokrm v této podnabídce je vybaven vhodným nastavením. Čas a teplotu lze během pečení upravovat.

U některých pokrmů můžeme také péct pomocí Pečicí sonda. Stupeň, na který je pokrm uvařen:

- Nepropečené
- Středně velké
- Dobře propečené

U některých pokrmů můžete také péct pomocí Automatická váha.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte .
3. Stiskněte . Zadejte Podporované Vaření.
4. Zvolte pokrm nebo druh jídla.
5. Vložte potraviny do spotřebiče a stiskněte START.

Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

## 7. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

### 7.1 Oblíbené ☆

Můžete uložit až 3 ze svých oblíbených nastavení, jako je pečicí funkce a doba přípravy.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte upřednostňované nastavení.
3. Stiskněte .
4. Vyberte: Oblíbené / Uložit aktuální nastavení.
5. Stisknutím + přidáte nastavení do seznamu: Oblíbené.
6. Stiskněte OK.

 – stisknutím resetujete nastavení.

 – stisknutím zrušíte nastavení.

### 7.2 Blokování tlačítek

Tato funkce brání náhodné změně funkce spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Nastavte pečicí funkci.
3. Současným stisknutím ☆ a  zapněte funkci.

Současným stisknutím ☆ a  vypněte funkci.

### 7.3 Dětská bezp. pojistka

Tato funkce brání náhodnému zapnutí spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte .
3. Zvolte Funkce / Dětská bezp. pojistka.
4. Stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí.

Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.  
Když je tato funkce zapnutá, přejděte na: K  
dispozici je Časovač, WiFi a osvětlení.

Abyste mohli spotřebič používat, stiskněte  
písmena kódu v abecedním pořadí.

Když je tato funkce zapnutá a spotřebič je  
vypnutý, dvířka jsou zablokována.

## 7.4 Automatické vypnutí

Pokud je zapnutá pečicí funkce a neproběhne  
změna žádných nastavení, spotřebič se z  
bezpečnostních důvodů po určité době  
automaticky vypne.

|  (°C) |  (h) |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 - 115                                                                               | 12.5                                                                                  |
| 120 - 195                                                                              | 8.5                                                                                   |

|  (°C) |  (h) |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 200 - 245                                                                              | 5.5                                                                                   |
| 250 – maximální                                                                        | 3                                                                                     |

Pokud chcete pečicí funkci spustit na dobu  
delší, než je doba automatického vypnutí,  
nastavte dobu vaření. Viz kapitola „Funkce  
hodin“.

Automatické vypnutí nefunguje s funkcemi:  
Osvětlení, Pečicí sonda, Čas ukončení.

## 7.5 Chladicí ventilátor

Když je spotřebič v provozu, chladicí  
ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval  
povrch spotřebiče chladný. Pokud spotřebič  
vypnete, chladicí ventilátor bude dál pracovat  
až do úplného ochlazení spotřebiče.

# 8. FUNKCE HODIN

## 8.1 Popis funkcí hodin

| Funkce                            | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Časovač                           | K nastavení délky přípravy jídla. Maxi-<br>mální hodnota je 23 h 59 min.<br>Co se stane, když uplyne čas, můžete<br>nastavit nastavením preferovaného:<br>Ukončit akci.                                                                                                                                                                                                                         |
| Ukončit ak-<br>ci                 | Zvukový signál – po uplynutí času zazní<br>zvukový signál. Tuto funkci můžete za-<br>dat kdykoliv, i u vypnutého spotřebiče.<br><br>Zvukový signál a ukončení pečení – po<br>uplynutí času zazní zvukový signál a<br>pečicí funkce se vypne.<br><br>Jen pop-up zprávy – po uplynutí času<br>se na displeji zobrazí zpráva. Tuto funk-<br>ci můžete zadat kdykoliv, i u vypnutého<br>spotřebiče. |
| Odložený<br>start                 | K odložení startu nebo konce přípravy<br>jídla.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Prodlouže-<br>ní doby pe-<br>čení | Slouží k prodloužení doby přípravy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Funkce  | Popis                                                                                                                                                                           |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Časovač | Slouží k zobrazení délky provozu spo-<br>třebiče. Maximální hodnota je 23 h 59<br>min. Funkci můžete zapnout a vypnout.<br>Tato funkce nemá žádný vliv na provoz<br>spotřebiče. |

## 8.2 Nastavení: Denní čas

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte: Denní čas.
3. Nastavte čas.
4. Stiskněte OK.

## 8.3 Nastavení: Časovač

1. Zvolte pečicí funkci a nastavte teplotu.
2. Stiskněte .
3. Nastavte čas.  
Preferované ukončení akce můžete zvolit  
stisknutím ● ● ●.
4. Stiskněte OK. Opakujte, dokud se na  
displeji nezobrazí hlavní obrazovka.  
Když zbývá 10 % doby přípravy a jídlo se  
nezdá být hotové, můžete prodloužit dobu  
přípravy. Také můžete změnit pečicí funkci.  
Stisknutím +1min prodloužíte dobu přípravy.

## 8.4 Nastavení: Odložený start

1. Nastavte pečicí funkci a teplotu.
2. Stiskněte .
3. Nastavte dobu přípravy.
4. Stiskněte .
5. Stiskněte: Odložený start.
6. Zvolte požadovaný čas spuštění.
7. Stiskněte OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

## 8.5 Nastavení: Časovač

1. Stiskněte .
2. Stiskněte .

3. Stiskněte: Časovač.

4. Posunutím nebo stisknutím  zobrazíte dobu provozu na hlavní obrazovce.

5. Stiskněte OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

## 8.6 Změna nastavení časovače

Nastavený čas lze změnit kdykoliv během přípravy jídla.

1. Stiskněte .
2. Nastavte hodnotu časovače.
3. Stiskněte OK.

# 9. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



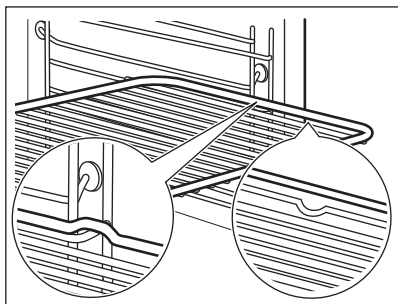
### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 9.1 Vkládání příslušenství

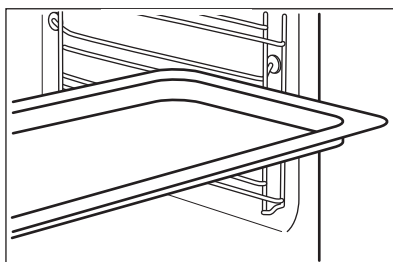
Malý zárez nahoře zajišťuje vyšší bezpečnost a chrání proti překlopení. Tyto zářezy také fungují jako ochrana proti překlopení. Okraj kolem roštu slouží jako ochrana proti sklouznutí varných nádob z roštu.

### Tvarovaný rošt



Rošt vložte mezi vodící lišty drážek roštů a ujistěte se, že nožičky směřují dolů. Ujistěte se, že se rošt dotýká zadní strany vnitřku trouby.

### Plech na pečení / Hluboký pekáč



Zasuňte plech mezi drážky zvolené úrovně roštu. Plech na pečení položte se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby.

## 9.2 Pečicí sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu. Použití je možné u každé pečicí funkce.

Lze nastavit dvě teploty:

- $^{\circ}\text{C}$  – teplota uvnitř spotřebiče. Měla by být nejméně o  $25^{\circ}\text{C}$  vyšší než teplota středu pokrmu.

-  – teplota ve středu pokrmu.

Doporučení:

- Přísady by měly mít pokojovou teplotu.
- Nepoužívejte pro tekuté pokrmy.
- Během pečení musí být jehla pečicí sondy zcela zasunuta do pokrmu.

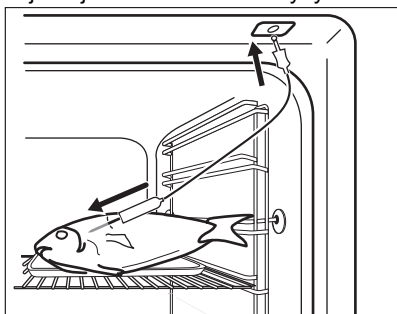
Spotřebič vypočítá přibližný čas konce pečení. Ten závisí na množství pokrmu, pečicí funkci a teplotě.

## Pečení s: Pečicí sonda

### **VAROVÁNÍ!**

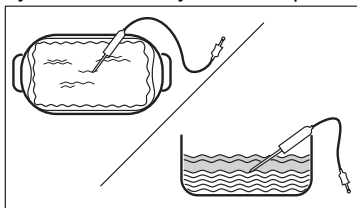
Pečicí sonda a drážky na rošty mohou být velmi horké a hrozí nebezpečí popálenin. Nedotýkejte se rukojetí pečicí sondy holýma rukama. Vždy používejte kuchyňské chňapky.

1. Zapněte spotřebič.
2. Nastavte pečicí funkci a v případě potřeby teplotu trouby.
3. Vsuňte pečicí sondu do pokrmu:  
**Maso, drůbež a ryby**  
Zasuňte celou jehlu pečicí sondy do nejsilnější části masa nebo ryby.



### **Dušená/zapékaná jídla**

Zasuňte špičku pečicí sondy přesně do středu misky. Během přípravy pokrmu musí pečicí sonda držet stabilně na jednom místě. Abyste toho dosáhli, použijte pevnou přísadu. Okraj zapékané misky použijte k podepření silikonové rukojeti pečicí sondy. Špička pečicí sondy by se neměla dotýkat dna zapékané misky.



4. Zapojte pečicí sondu do zásuvky umístěné uvnitř spotřebiče. Viz kapitolu „Popis spotřebiče“.  
Displej zobrazí aktuální teplotu naměřenou pečicí sondou.

5.  – stisknutím nastavíte teplotu pečicí sondy ve středu pokrmu.
6. ● ● ● – stisknutím nastavte upřednostňovanou volbu:
  - Zvukový signál – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál.
  - Zvukový signál a ukončení pečení – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál a příprava pokrmu se zastaví.
7. Zvolte funkci a opakovaným stiskem OK přejděte na hlavní obrazovku.
8. Stiskněte START.
9. Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
10. Zástrčku pečicí sondy vytáhněte ze zásuvky a pokrm vyjměte ze spotřebiče.

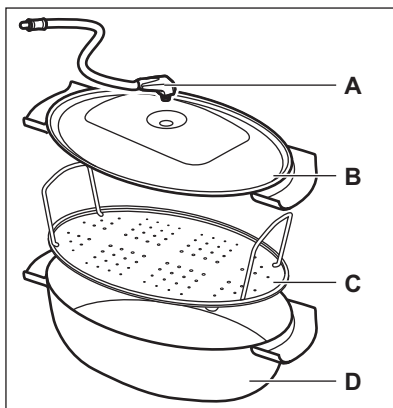
## 9.3 Parní hrnec pro přípravu v páře



Parní hrnec není dodáván se spotřebičem. Ohledně dalších informací se obraťte na svého místního dodavatele.

Hrnc pro vaření v páře se skládá z:

- A. hadice trysky pro přípravu v páře,
- B. víko,
- C. ocelový rošt,
- D. skleněná mísa.



Čeho se vyvarovat:

- pokládejte horký parní hrnec na studené/ vlhké povrchy.
- nalévejte studené tekutiny do horkého parního hrnce.
- používejte parní hrnec na horké varné ploše.
- umývejte parní hrnec pomocí drátěnek a abrazivních nebo práškových prostředků.

## 9.4 Příprava v páře v parním hrnci

1. Pokrm položte na ocelový rošt v parním hrnci a zakryjte ho víkem.

2. Hadici trysky zasuňte do otvoru ve víku.
3. Parní hrnec vložte na druhou úroveň roštu odspodu.
4. Hadici trysky připojte ke vstupu páry. Viz kapitola „Popis spotřebiče“.
5. Nastavte spotřebič na funkci příprava v páře.

# 10. TIPY A RADY

## 10.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad.

Váš spotřebič může péct jinak, než jak jste byli zvyklí u starého spotřebiče. Níže uvedené rady představují doporučená nastavení teploty, délky přípravy a polohy roštu pro specifické druhy pokrmů.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Tipy pro úsporu energie naleznete v kapitole „Energetická účinnost“.

### Symbole použité v tabulkách:

|                                                                                     |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|   | Druh jídla    |
|  | Pečicí funkce |
|  | Teplota       |
|  | Příslušenství |



Poloha roštu



Čas pečení (min)

## 10.2 Vlhký horkovzduch – doporučená příslušenství

Používejte formy a nádoby z tmavého kovu a s povrchovou vrstvou. Pohlují teplo lépe než nádoby ze světlého kovu a s reflexní úpravou.

- **Plech na pizzu** – tmavý, s povrchovou vrstvou, průměr 28cm
- **Zapékací mísa** – tmavá, s povrchovou vrstvou, průměr 26cm
- **Pečicí šálky** – keramické, průměr 8cm, výška 5 cm
- **Dortový korpus** – tmavý, s povrchovou vrstvou, průměr 28cm

## 10.3 Vlhký horkovzduch

Nejllepších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

|  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Sladké pečivo, 16 kusů                                                              | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                        | 180                                                                                 | 2                                                                                   | 20 - 30                                                                             |
| Pečivo, 9 kusů                                                                      | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                        | 180                                                                                 | 2                                                                                   | 30 - 40                                                                             |

|  |  | °C  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Mražená pizza, 0,35 kg                                                            | tvarovaný rošt                                                                    | 220 | 2                                                                                 | 10 - 15                                                                           |
| Piškotová roláda                                                                  | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 170 | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Sušenka brownie                                                                   | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 175 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Suflé, 6 kusů                                                                     | keramické pečicí šálky na tvarovaný rošt                                          | 200 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Dort. korp., pišk. těsto                                                          | dortový korpus na tvarovaný rošt                                                  | 180 | 2                                                                                 | 15 - 25                                                                           |
| Piškotový dort                                                                    | zapékací mísa na tvarovaný rošt                                                   | 170 | 2                                                                                 | 40 - 50                                                                           |
| Pošírovaná ryba, 0,3 kg                                                           | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 3                                                                                 | 20 - 25                                                                           |
| Celá ryba, 0,2 kg                                                                 | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 3                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Rybí filé, 0,3 kg                                                                 | plech na pizzu na tvarovaný rošt                                                  | 180 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Pošírované maso, 0,25 kg                                                          | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 200 | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                           |
| Šašlik, 0,5 kg                                                                    | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 200 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Sušenky, 16 kusů                                                                  | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                           |
| Makronky, 24 kusů                                                                 | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Muffin, 12 kusů                                                                   | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 170 | 2                                                                                 | 30 - 40                                                                           |
| Slané pečivo, 20 kusů                                                             | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 2                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Sušenky z křehkého těsta, 20 kusů                                                 | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 150 | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Ovocné dortíky, 8 kusů                                                            | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 170 | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                           |
| Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg                                                      | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                           |
| Vegetariánská omeleta                                                             | plech na pizzu na tvarovaný rošt                                                  | 200 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Středomořská zelenina, 0,7 kg                                                     | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku                                      | 180 | 4                                                                                 | 25 - 30                                                                           |

## 10.4 Informace pro zkušební

Testy podle normy IEC 60350-1.

|  |  |  |  | °C        |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Malé koláče, 20 kousků na plech                                                   | Horní/spodní ohřev                                                                | Plech na pečení                                                                   | 3                                                                                 | 170       | 20 - 35                                                                           |
| Malé koláče, 20 kousků na plech                                                   | Pravý horký vzduch                                                                | Plech na pečení                                                                   | 3                                                                                 | 150 - 160 | 20 - 35                                                                           |
| Malé koláče, 20 kousků na plech                                                   | Pravý horký vzduch                                                                | Plech na pečení                                                                   | 2 a 4                                                                             | 150 - 160 | 20 - 35                                                                           |
| Jablečný koláč, 2 formy na pečení, Ø 20 cm                                        | Horní/spodní ohřev                                                                | Tvarovaný rošt                                                                    | 2                                                                                 | 180       | 70 - 90                                                                           |
| Jablečný koláč, 2 formy na pečení, Ø 20 cm                                        | Pravý horký vzduch                                                                | Tvarovaný rošt                                                                    | 2                                                                                 | 160       | 70 - 90                                                                           |
| Beztučný piškotový koláč, dortová forma Ø 26 cm <sup>1)</sup>                     | Horní/spodní ohřev                                                                | Tvarovaný rošt                                                                    | 2                                                                                 | 170       | 40 - 50                                                                           |
| Beztučný piškotový koláč, dortová forma Ø 26 cm <sup>1)</sup>                     | Pravý horký vzduch                                                                | Tvarovaný rošt                                                                    | 2                                                                                 | 160       | 40 - 50                                                                           |
| Beztučný piškotový koláč, dortová forma Ø 26 cm <sup>1)</sup>                     | Pravý horký vzduch                                                                | Tvarovaný rošt                                                                    | 2 a 4                                                                             | 160       | 40 - 60                                                                           |
| Máslové sušenky                                                                   | Pravý horký vzduch                                                                | Plech na pečení                                                                   | 3                                                                                 | 140 - 150 | 20 - 40                                                                           |
| Máslové sušenky                                                                   | Pravý horký vzduch                                                                | Plech na pečení                                                                   | 2 a 4                                                                             | 140 - 150 | 25 - 45                                                                           |
| Máslové sušenky                                                                   | Horní/spodní ohřev                                                                | Plech na pečení                                                                   | 3                                                                                 | 140 - 150 | 25 - 45                                                                           |
| Topinky <sup>1)</sup>                                                             | Gril                                                                              | Tvarovaný rošt                                                                    | 4                                                                                 | max.      | 1 - 5                                                                             |

<sup>1)</sup> Nechte spotřebič 10 minut předeheřt.

## 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čištění

#### Čistící prostředky

- Přední stranu spotřebiče očistíte pouze hadříkem z mikrovlákná namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.
- Kovové plochy očistíte pomocí čistícího roztoku.
- Skvrny vyčistíte pomocí šetrného čistícího prostředku.

#### Každodenní použití

- Po každém použití vyčistíte vnitřek spotřebiče. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.
- Ve spotřebiči nebo na skleněných panelech dvířek se může srážet vlhkost. Chcete-li kondenzaci omezit, nechte spotřebič před přípravou jídla na 10 minut předeheřt. Ve spotřebiči neuchovávejte potraviny déle než 20 minut. Po každém použití vysušte vnitřek spotřebiče pouze hadříkem z mikrovlákná.

#### Příslušenství

- Všechno příslušenství vyčistíte po každém použití a nechte jej oschnout. Použijte pouze hadřík z mikrovlákná namočený v roztoku teplé vody a šetrného

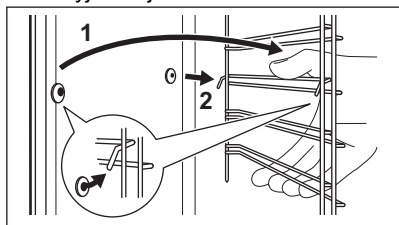
mycího prostředku. Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.

- Nepřílnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo ostrých předmětů.

## 11.2 Vyjmutí drážek na rošty

Chcete-li spotřebič vyčistit, vyjměte drážky na rošty.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Odtáhněte přední část konstrukce roštových drážek od postranní stěny.
3. Odtáhněte zadní konec konstrukce roštových drážek od postranní stěny a vyjměte ji.



4. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.

Patky výsuvných kolejnic musí směřovat dopředu.

## 11.3 Pyrolytická čisticí

Slouží k vyčištění spotřebiče a spálení zbytků.



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí popálení.



### POZOR!

Jsou-li ve stejné skříni instalovány další spotřebiče, nepoužívejte je současně s touto funkcí. Trouba by se mohla poškodit.

Pokud jste dvířka trouby zcela nezavřeli, nespouštějte tuto funkci.

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.
3. Vnitřek trouby a vnitřní sklo dvířek očistěte měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.

4. Zapněte spotřebič.

5. Stiskněte  / Čištění.

6. Vyberte režim čištění.

| Funkce                          | Délka      |
|---------------------------------|------------|
| Pyrolytická čisticí, krátký     | 1 h        |
| Pyrolytická čisticí, normální   | 1 h 30 min |
| Pyrolytická čisticí, intenzivní | 2 h 30 min |

Když se spustí čištění, dvířka trouby se zablokují a osvětlení je vypnuté. Chladicí ventilátor pracuje při vyšších otáčkách.

STOP – stisknutím zastavíte čištění před dokončením.

Spotřebič nepoužívejte, dokud nezhasne symbol zámku dvířek na displeji.

7. Když čištění skončí, vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout.

8. Vnitřek trouby vyčistěte měkkým hadříkem. Ze dna trouby odstraňte veškeré zbytky.

## 11.4 Čištění zásobníku na vodu

1. Vypněte spotřebič.
2. Pod vstup páry umístěte hluboký plech.
3. Naplňte zásobník vodou: 850 ml. Přidejte 5 lžic kyseliny citrónové. Počkejte 60 min.
4. Zapněte spotřebič a nastavte funkci: Nízká vlhkost. Nastavte teplotu na 230 °C.
5. Po 25 min vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
6. Zapněte spotřebič a nastavte funkci: Nízká vlhkost. Nastavte teplotu v rozmezí od 130 do 230 °C.
7. Po 10 min vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
8. Vylijte zásobník na vodu. Viz kapitola „Vyprázdnění zásobníku na vodu“ v části Denní používání.
9. Zásobník na vodu vypláchněte a zbývající usazený vodní kámen vyčistěte pomocí měkkého hadříku.
10. Vyčistěte vypouštěcí hadici teplou vodou a jemným mycím prostředkem.

Tvrdost vody ověřte u svého dodavatele vody.

| Klasifikace vody: | Vyčistěte zásobník na vodu každé: |
|-------------------|-----------------------------------|
| měkká             | 75 cyklů – 2,5 měsíce             |
| středně tvrdá     | 50 cyklů – 2 měsíce               |
| tvrdá             | 40 cyklů – 1,5 měsíce             |
| velmi tvrdá       | 30 cyklů – 1 měsíc                |

## 11.5 Připomínka Čištění

Zobrazí-li se připomínka, je doporučeno provést čištění.

Použijte funkci: Pyrolytické čištění.

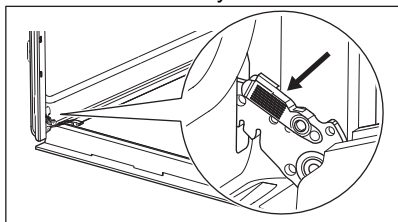
## 11.6 Odstranění a instalace dvířek

Dvířka trouby se skládají ze tří skleněných panelů. Dvířka trouby a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat. Před demontáží skleněných panelů si přečtěte celou kapitolu „Odstranění a instalace dvířek“.

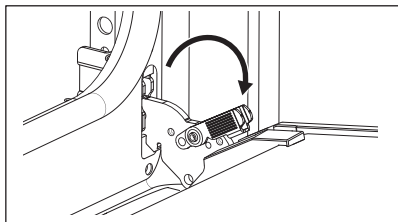
### ⚠ POZOR!

Spotřebič bez skleněných panelů nepoužívejte.

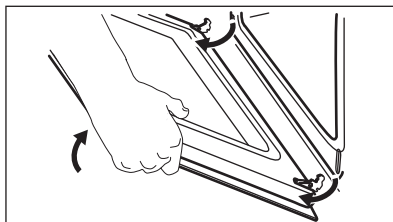
1. Dvířka trouby zcela otevřete a podržte oba dveřní závěsy.



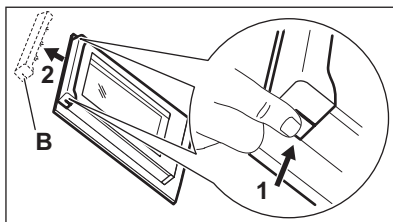
2. Zvedněte západky a táhněte za ně, dokud necvaknou.



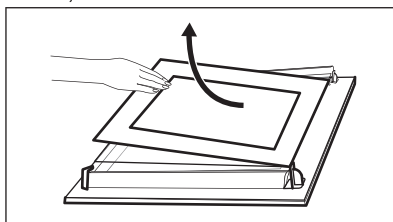
3. Napůl přivřete dvířka trouby do první polohy otevření. Pak dvířka nadzdvihněte a vytáhněte z jejich umístění.



4. Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.
5. Uchopte okrajovou lištu **B** na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolníte svorku těsnění.



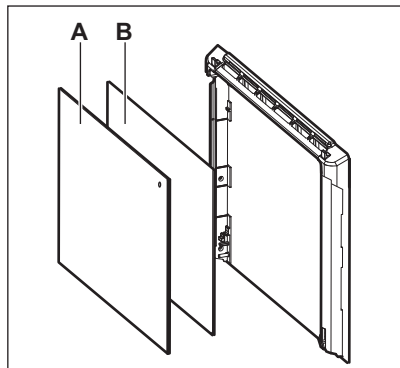
6. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.
7. Uchopte skleněné panely dvířek za horní okraj a opatrně je postupně vytáhněte ven. Začněte horním panelem. Ujistěte se, že sklo zcela sklouzne z držáků.



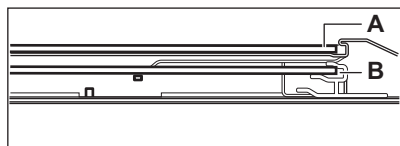
8. Skleněné panely omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněné panely opatrně osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.
  9. Po vyčištění skleněné panely a dvířka trouby opět nasadíte.
- Jsou-li dvířka správně nainstalována, uslyšíte při zavírání západek cvaknutí.
- Dávejte pozor, abyste skleněné panely (**A** a **B**) nasadili zpět ve správném pořadí. Zkontrolujte symbol / potisk na straně skleněného panelu. Každý skleněný panel

vypadá odlišně, aby se usnadnila jejich demontáž a montáž.

Při správné instalaci dveřní lišta zacvakne.



Dávejte pozor, abyste prostřední skleněný panel nainstalovali správně do jeho umístění.



## 11.7 Výměna žárovky

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.  
Žárovka může být horká.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
3. Položte hadřík na dno trouby.

### ⚠ POZOR!

Halogenovou žárovku vždy držte hadříkem, aby se na žárovce nespalovaly zbytky mastnoty.

### Zadní žárovka

1. Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
2. Skleněný kryt vyčistěte.
3. K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.
4. Nasadte skleněný kryt.

## 12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Co dělat, když...

| Popis problému                        | Příčina a náprava                                                                                                                            |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotřebič nelze zapnout ani používat. | Spotřebič není zapojen do elektrické sítě nebo je zapojen nesprávně.                                                                         |
| Spotřebič se neohřívá.                | Hodiny nejsou nastavené.<br>Pro nastavení hodin viz kapitolu „Funkce hodin“.                                                                 |
|                                       | Dvířka nejsou správně zavřená.<br>Kontrolky/symboly varné desky                                                                              |
|                                       | Je spálená pojistka.<br>Zkontrolujte, zda není příčinou závady pojistka. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. |
|                                       | Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.                                                                                                            |

| Popis problému                                                                                        | Příčina a náprava                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Osvětlení je vypnuté.                                                                                 | Spálená žárovka. Vyměňte žárovku.<br>Pro podrobné informace viz kapitolu „Údržba a čištění“.                                           |
| Uvnitř spotřebiče je voda.                                                                            | Nádžka na vodu byla naplněna příliš velkým množstvím vody.                                                                             |
| Pečení v páře nefunguje.                                                                              | V otvoru vstupu páry jsou usazeniny vodního kamene.<br>V nádržece na vodu není voda.                                                   |
| Vyprázdňení zásobníku na vodu trvá déle než 3 min nebo z otvoru vstupu páry uniká voda.               | V otvoru vstupu páry jsou usazeniny vodního kamene. Vyčistěte zásobník na vodu.                                                        |
| <b>i</b> Výpadek proudu vždy čištění zastaví. Je-li čištění přerušené výpadkem proudu, zopakujte jej. |                                                                                                                                        |
| Problém se signálem bezdrátové sítě.                                                                  | Zkontrolujte, zda je vaše mobilní zařízení připojeno k bezdrátové síti. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.     |
| Byl nainstalován nový router nebo byla změněna konfigurace routeru.                                   | Chcete-li znovu konfigurovat spotřebič a mobilní zařízení, viz část Bezdrátové připojení v kapitole „Před prvním použitím“.            |
| Signál bezdrátové sítě je slabý.                                                                      | Přesuňte router co nejbližší ke spotřebiči.                                                                                            |
| Bezdrátový signál je rušen mikrovlnnou troubou umístěnou poblíž spotřebiče.                           | Vypněte mikrovlnnou troubu.<br>Nepoužívejte současně mikrovlnnou troubu a dálkové ovládání spotřebiče.<br>Mikrovlny ruší Wi-Fi signál. |

## 12.2 Chybové kódy

Když dojde k chybě software, na displeji se zobrazí chybová zpráva. Seznam problémů naleznete v tabulce níže.

| Kód a popis                                                                      | Řešení                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C2</b> – Pečicí sonda se nachází uvnitř spotřebiče během Pyrolytické čištění. | Vyměňte Pečicí sonda.                                                                                 |
| <b>C3</b> – dvířka nejsou plně zavřená během Pyrolytické čištění.                | Zavřete dvířka.                                                                                       |
| <b>F111</b> – Pečicí sonda není správně zasunutá do zásuvky.                     | Plně zastrčte Pečicí sonda do zásuvky.                                                                |
| <b>F240, F439</b> – dotyková tlačítka na displeji nefungují správně.             | Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykových políčkách nejsou nečistoty.                  |
| <b>F601</b> – je problém se signálem WiFi.                                       | Zkontrolujte vaše síťové připojení. Viz část „Před prvním použitím“, Bezdrátové připojení.            |
| <b>F604</b> – první připojení k WiFi se nezdařilo.                               | Vypněte a zapněte spotřebič a zkuste to znovu. Viz část „Před prvním použitím“, Bezdrátové připojení. |
| <b>F908</b> – systém spotřebiče se nemůže připojit k ovládacímu panelu.          | Spotřebič vypněte a zapněte.                                                                          |
| <b>F602, F603</b> – WiFi není k dispozici. <b>1)</b>                             | Spotřebič vypněte a zapněte.                                                                          |

**1)** Pokud se tato chybová zpráva nadále zobrazuje na displeji, znamená to možné vypnutí chybného podsystému. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko. Pokud dojde k jedné z těchto chyb, zbývající funkce spotřebiče budou dále fungovat jako obvykle.

## 12.3 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se nachází na předním rámu spotřebiče. Je vidět, když otevřete dvířka. Typový štítek ze spotřebiče neodstraňujte.

Doporučujeme vám zapsat si údaje sem:

Model (MOD.):

Výrobní číslo (PNC):

Sériové číslo (S.N.):

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

### 13.1 Informační list výrobku a informace o výrobku dle nařízení EU o energetických štítcích a ekodesignu

|                                                                   |                                                                   |         |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------|
| Jméno dodavatele                                                  | AEG                                                               |         |
| Označení modelu                                                   | BS6700B 949494900<br>NBR7P631SB 949494904<br>TR7PB63FSB 949494901 |         |
| Index energetické účinnosti                                       | 81.2                                                              |         |
| Třída energetické účinnosti                                       | A+                                                                |         |
| Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev        | 0.93 kWh/cyklus                                                   |         |
| Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větráku | 0.69 kWh/cyklus                                                   |         |
| Počet dutin                                                       | 1                                                                 |         |
| Zdroj tepla                                                       | Elektrická energie                                                |         |
| Objem                                                             | 72 l                                                              |         |
| Typ trouby                                                        | Vestavná trouba                                                   |         |
| Hmotnost                                                          | BS6700B                                                           | 33.3 kg |
|                                                                   | NBR7P631SB                                                        | 33.5 kg |
|                                                                   | TR7PB63FSB                                                        | 34.0 kg |

IEC/EN 60350-1 - Elektrické spotřebiče na vaření pro domácnost – část 1: Rozsahy, trouby, parní trouby a grily - Metody měření výkonu.

### 13.2 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

|                                                                                                            |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Spotřeba energie v pohotovostním režimu                                                                    | 0.8 W  |
| Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení k síti                                               | 2.0 W  |
| Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie | 20 min |

Pokyny k aktivaci a deaktivaci připojení k bezdrátové síti naleznete v kapitole „Před prvním použitím“.

### 13.3 Tipy pro úsporu energie

Následující tipy vám pomohou ušetřit energii při používání spotřebiče.

Ujistěte se, že jsou dvířka spotřebiče při jeho provozu zavřena. Během pečení neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.

Pro účinnější úsporu energie používejte kovové nádoby a formy a nádoby z tmavého kovu a s povrchovou vrstvou.

Spotřebič před vařením nepřehřívejte, pokud to není výslovně doporučeno.

Připravujete-li několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

#### Horkovzdušné pečení

Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem.

#### Zbytkové teplo

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu spotřebiče na minimum 3–10 minut před koncem pečení. Pečení bude pokračovat i nadále díky zbytkovému teplu uvnitř spotřebiče.

Zbytkové teplo můžete využít k uchování teploty jídla nebo ohřevu jiného pokrmu.

Po vypnutí spotřebiče se na displeji zobrazuje zbytkové teplo nebo teplota.

Je-li spuštěn program s Délka a doba pečení je delší než 30 minut, topné články se u některých funkcí spotřebiče automaticky vypnou dříve.

#### Uchování teploty jídla

Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty jídla, zvolte nejnižší možné nastavení teploty. Na displeji se zobrazí ukazatel zbytkového tepla nebo teplota.

#### Pečení s vypnutým osvětlením

Při pečení vypněte osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

#### Vlhký horkovzduch

Tato funkce slouží k úspoře energie při pečení.

Při použití této funkce se lampa automaticky vypne po 30 sekundách. Lampu můžete znovu zapnout, ale tato akce sníží očekávané úspory energie.

#### Pohotovostní režim

Po 2 minutách se displej přepne do pohotovostního režimu.

## 14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recykluje materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recykluje odpad z elektrických a elektronických

spotřebičů. Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....       | 27 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....           | 29 |
| 3. POPIS VÝROBKU.....                 | 32 |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL.....                | 33 |
| 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....           | 34 |
| 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....         | 35 |
| 7. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....             | 39 |
| 8. ČASOVÉ FUNKCIE.....                | 40 |
| 9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....      | 40 |
| 10. TIPY A RADY.....                  | 42 |
| 11. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.....     | 45 |
| 12. ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV.....        | 48 |
| 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....         | 50 |
| 14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA..... | 51 |

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov

a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## **1.2 Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.

- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Pred čistením pyrolýzou vyberte z vnútra spotrebiča všetko príslušenstvo a odstráňte nadmerné usadeniny/rozliate nečistoty.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Montáž



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.

- Pred namontovaním spotrebiča skontrolujte, či sa dvierka spotrebiča otvárajú bez odporu.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Skôr ako zapojíte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky, úplne zavrite dvierka spotrebiča.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

#### Typy káblov použiteľných na inštaláciu alebo výmenu pre Európu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Pri určovaní správneho prierezu kábla sa riaďte celkovým výkonom uvedeným na štítku spotrebiča. Môžete si tiež pozrieť údaje v tabuľke:

| Celkový výkon (W) | Časť kábla (mm <sup>2</sup> ) |
|-------------------|-------------------------------|
| maximum 1 380     | 3x0.75                        |

| Celkový výkon (W) | Časť kábla (mm <sup>2</sup> ) |
|-------------------|-------------------------------|
| maximum 2 300     | 3x1                           |
| maximum 3 680     | 3x1.5                         |

Uzemňovací kábel (zelený/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako hnedý fázový a modrý nulový kábel

## 2.3 Použitie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Vždy používajte poháre a poháre určené na zavaranie.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nezdieľajte vaše WiFi heslo.

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
  - Nedávajte priamo do spodnej časti spotrebiča riad alebo iné objekty.

- Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alobal.
- Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
- Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
- Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvrny, ktoré môžu byť trvalé.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

## 2.4 Ošetrovanie a čistenie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Uistite sa, že je spotrebič chladný. Existuje riziko, že sa sklenené panely rozbijú.
- V prípade poškodenia ihneď vymeňte sklenený panel dvierok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vybraní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ťažké.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.

## 2.5 Čistenie pyrolýzou



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia / požiaru / chemických emisií (výparov) v pyrolytickom režime.

- Pred vykonaním čistenia pyrolýzou a prvým predhriatím odstráňte z rúry:
  - akékoľvek zostatky jedla, oleja alebo pozostatky/usadeniny mastnoty,
  - všetky vyberateľné predmety (vrátane roštov, bočných mriežok a pod., dodávané so spotrebičom), najmä hrnce, panvice, plechy, kuchynské pomôcky s nelepivou povrchovou úpravou a pod.
- Dôkladne si prečítajte všetky pokyny pre čistenie pyrolýzou.
- Keď je spustené čistenie pyrolýzou, nepúšťajte neplnoleté osoby k spotrebiču. Spotrebič sa veľmi zohreje a z predných ochladzovacích výduchov vychádza horúci vzduch.
- Čistenie pyrolýzou je operácia pri vysokej teplote, pri ktorej sa môžu vylučovať výpary zo zvyškov po varení a konštrukčných materiálov, preto sa zákazníkom odporúča:
  - počas a po každom čistení pyrolýzou zabezpečte dostatočné vetranie.
  - počas a po úvodnom predhriatí zabezpečte dobré vetranie.
- Počas a po čistení pyrolýzou nelepajte ani neaplikujte na dvierka rúry vodu, aby ste nepoškodili sklenené panely.
- Opísané výpary, ktoré sa uvoľňujú zo všetkých pyrolytických rúr/zvyškov po varení, nie sú škodlivé pre ľudí vrátane detí ani ľudí so zdravotnými problémami.
- Počas a po čistení pyrolýzou a počas prvého predhriatia udržiavajte domáce zvieratá mimo dosahu spotrebiča. Malé domáce zvieratá (najmä vtáky a plazy) môžu byť veľmi citlivé na zmeny teploty a vypúšťané výpary.
- Nelepivé povrchové úpravy na hrncoch, panviciach, plechoch, kuchynských pomôckach atď. sa môžu poškodiť pri vysokých teplotách prevádzky čistenia pyrolýzou všetkých pyrolytických rúr a môžu byť zdrojom nízkeho množstva škodlivých výparov.

## 2.6 Parné pečenie

### ⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo popálenia a poškodenia spotrebiča.

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
  - Počas parného pečenia neotvárajte dvierka spotrebiča.
  - Po parnom pečení otvárajte dvierka spotrebiča opatrne.

## 2.7 Vnútorňé osvetlenie

### ⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako

ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.

## 2.8 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

## 2.9 Likvidácia

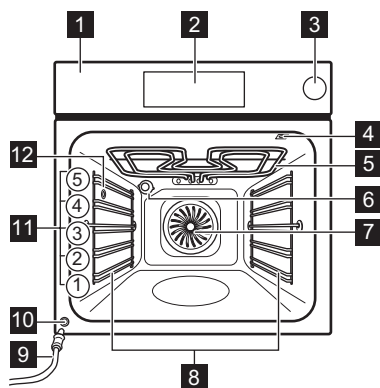
### ⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

## 3. POPIS VÝROBKU

### 3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 5 Ohrevný prvok

- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor
- 8 Zasúvací lišta, odstrániteľná
- 9 Odtoková rúra
- 10 Ventil na vypustenie vody
- 11 Úrovne roštu v rúre
- 12 Výstup pary

### 3.2 Príslušenstvo

- **Drôtený rošt**  
Na tortové formy, riady na zapekanie, riady na pečenie, kuchynský riad.
- **Plech na pečenie**  
Na vlašné koláče, pečivo, chlieb, veľké pečené jedlá, mrazené jedlá a na zachytávanie kvapkajúcich tekutín, napr. tuku pri pečení potravín na drôtenom rošte.
- **Hlboký pekáč**  
Na pečenie alebo ako pekáč na zber tuku.
- **Teplotná sonda**

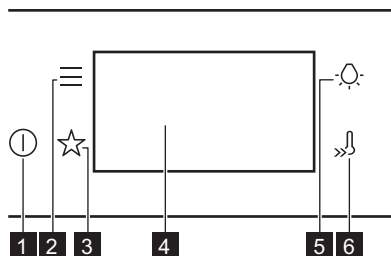
Na ovládanie pečenia na základe teploty vnútri pokrmu.

- Teleskopické lišty

Na jednoduchšie vloženie a vybratie plechov a drôteného roštu.

## 4. OVLÁDACÍ PANEL

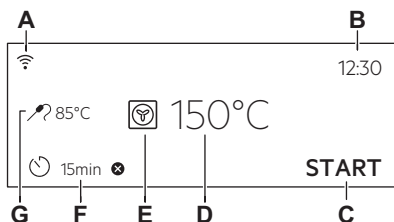
### 4.1 Prehľad ovládacieho panela



|          |                    |                                                                       |
|----------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Zap / Vyp          | Stlačením a podržaním tlačidla zapnete a vypnete spotrebič.           |
| <b>2</b> | Ponuka             | Zobrazuje zoznam voliteľných funkcií spotrebiča a funkcií nastavenia. |
| <b>3</b> | Obľúbené           | Zoznam obľúbených nastavení.                                          |
| <b>4</b> | Displej            | Zobrazuje aktuálne nastavenia spotrebiča.                             |
| <b>5</b> | Spínač osvetlenia  | Zapnutie a vypnutie osvetlenia.                                       |
| <b>6</b> | Rýchle zohrievanie | Zapnutie a vypnutie funkcie: Rýchle zohrievanie.                      |

### 4.2 Displej

Displej s nastavenými kľúčovými funkciami.



- A. WiFi
- B. Presný čas
- C. ŠTART / STOP
- D. Teplota
- E. Funkcie ohrevu
- F. Časovač
- G. Teplotná sonda (len vybrané modely)

#### Ukazovatele na displeji

|        |                                                           |
|--------|-----------------------------------------------------------|
| OK     | Potvrdenie výberu/nastavenia.                             |
| <      | Návrat o jednu úroveň v ponuke.                           |
| ↶      | Vrátenie posledného úkonu.                                |
| ⏻      | Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.                  |
| 🔔      | Funkcia zvukového signálu je zapnutá.                     |
| 🔔 STOP | Funkcia zvukového signálu a ukončenia varenia je zapnutá. |
| 🔔      | Aktivuje sa iba vyskakovacie okno s hlásením.             |
| 🕒      | Odložený štart je zapnutý.                                |
| ✖      | Ak chcete zrušiť nastavenia.                              |
| 📶      | WiFi pripojenie je zapnuté.                               |
| 📶      | Diaľkové ovládanie je zapnuté.                            |

## 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Prvé pripojenie

Na displeji sa po prvom pripojení zobrazí uvítacie hlásenie.

Musíte nastaviť: Jazyk, Jas displeja, Tóny tlačidiel, Hlasitosť zvuku, Presný čas.

### 5.2 Bezdrôtové pripojenie

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- Mobilné zariadenie pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.

1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
2. Postupujte podľa pokynov na pripojenie aplikácie.
3. Zapnite spotrebič.
4. Stlačte tlačidlo . Vyberte: Nastavenia/ Pripojenia.
5.  – posunutím alebo stlačením zapnite alebo vypnite: WiFi.

Bezdrôtový modul spotrebiča sa spustí do 90 sek.



Z bezpečnostných dôvodov sa diaľkové ovládanie automaticky vypne po 24 h. V prípade potreby zopakujte začiatkový postup.

|            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| Frekvencia | 2.4 GHz WLAN<br>2400 - 2483.5 MHz |
| Protokol   | IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM |
| Max. výkon | EIRP < 20 dBm (100 mW)            |

Wifi modul

NIUS-50

### 5.3 Licencie na softvér

Softvér používaný v tomto výrobku obsahuje komponenty, ktoré sú založené na bezplatnom softvéri z otvorených zdrojov. Spoločnosť AEG uznáva príspevok komunit v oblasti otvoreného softvéru a robotiky k projektu vývoja.

Ak chcete získať prístup k zdrojovému kódu týchto bezplatných softvérových súčastí open-source, ktorých licenčné podmienky vyžadujú zverejnenie, a zobraziť ich úplné informácie o autorských právach a príslušné licenčné podmienky, navštívte stránku: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (priečinok NIUS).

### 5.4 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím a kontaktom s potravinami predhrejte prázdny spotrebič. Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Počas predhrievania miestnosť vetrajte.

1. Zo spotrebiča odstráňte všetky príslušenstvo a vyberateľné zásuvacie lišty.
2. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 1 h.
3. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 15 min.
4. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 15 min.
5. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
6. Spotrebič a príslušenstvo vyčistite len handričkou z mikrovĺkien, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
7. Príslušenstvo a vyberateľné zásuvacie lišty vráťte späť do ich pôvodnej polohy.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Funkcie ohrevu

#### ŠTANDARDNÉ



##### **Gril**

Na grilovanie tenkých kúskov jedla a na prípravu hriankov.



##### **Turbo gril**

Na pečenie veľkých kusov mäsa alebo hydiny s kosťami na jednej úrovni. Na pečenie gratinovaných pokrmov a zapekanie.



##### **Teplovzdušné Pečenie**

Na pečenie mäsa a pečenie koláčov. Nastavte nižšiu teplotu ako pri funkcii Tradičné pečenie, pretože ventilátor rovnomerne distribuuje teplo vo vnútri rúry.



##### **Mrazené pokrmy**

Ideálne pre hotové jedlá (napr. hranolčeky, krokety alebo jarné závitky).



##### **Tradičné pečenie**

Na pečenie a opekanie na jednej úrovni roštu.



##### **Dolný ohrev**

Túto funkciu vyberte po procese pečenia, ak chcete jedlo opieť viac na dne rúry. Použite najnižšiu úroveň v rúre.



##### **Kysnutie cesta**

Na urýchlenie vykysnutia kysnutého cesta. Povrch cesta zakryte, aby ste predišli vysušeniu.



Pri niektorých funkciách ohrevu a teplote pod 80 °C sa môže osvetlenie automaticky vypnúť.

#### ŠPECIÁLNE



##### **Zaváranie**

Na konzervovanie zeleniny a ovocia umiestnite zaväracie poháre do plechu na pečenie naplneného vodou a použijete teplovzdušné poháre s bajonetovými alebo skrutkovacími uzávermi rovnakej veľkosti. Použite najnižšiu úroveň v rúre.



##### **Sušenie**

Na sušenie nakrájaného ovocia, zeleniny a húb. Ak chcete, aby unikol vzduch nasýtený vlhkosťou a aby sa ovocie vysušilo lepšie, odporúčame vám počas sušenia otvoriť dvierka rúry.



##### **Ohrev tanierov**

Na predhriatie tanierov pred podávaním jedla.



##### **Rozmrazovanie**

Na rozmrazovanie potravín (zeleniny a ovocia). Čas rozmrazovania závisí od množstva a veľkosti mrazených potravín.



##### **Gratinované jedlá**

Na jedlá, ako sú lasagne alebo zapečené zemiaky. Na pečenie gratinovaných pokrmov a zapekanie.



##### **Pomalé pečenie**

Proces varenia pri nízkej teplote. Je ideálna na prípravu jemných pokrmov (napr. hovädzieho, telacieho alebo jahňacieho mäsa).



##### **Uchovať teplé**

Na uchovávanie jedla teplého. Upozorňujeme, že niektoré jedlá môžu počas zohrievania pokračovať vo varení a vyschnúť. V prípade potreby zakryte riad.



##### **Vlhký horúci vzduch**

Táto funkcia je určená na úsporu energie počas prípravy jedál. Keď použijete túto funkciu, teplota vo vnútri spotrebiča sa môže líšiť od nastavenej teploty. Použite sa zvyškové teplo. Výkon ohrevu môže byť znížený. Viac informácií nájdete v kapitole „Každodenné používanie“, poznámky k: Vlhký horúci vzduch.

## PARA



### Regenerácia

Opätovné zohrievanie jedla parou zabráňuje vysušeniu jeho povrchu. Teplo sa rozloží jemne a rovnomerne, čo umožňuje obnoviť chuť a arómu jedla tak, ako keby bolo práve pripravené. Túto funkciu môžete používať na priame zohrievanie jedla na tanieri. Naraz môžete zohrievať viac tanierov na rôznych úrovniach roštov.



### Pečenie chleba

Táto funkcia sa používa na prípravu chleba a chlebového pečiva a z hľadiska chrumkavosti, farby a lesku kôrky dosahuje výsledky ako od profesionálov.



### Vlhkosť Nízka

Táto funkcia je vhodná na mäso, hydinu, pečené jedlá a dusené/zapekané jedlá. Vďaka kombinácii pary a tepla získava mäso šťavnatú a jemnú textúru a zároveň chrumkavý povrch.



### Pizza

Najlepšie na pečenie pizze a iných pokrmov, ktoré vyžadujú viac tepla zdola.

## 6.2 Poznámky k: Vlhký horúci vzduch

Táto funkcia bola použitá na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EU 65/2014 a EU 66/2014). Skúšky podľa: IEC/EN 60350-1.

Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby bola zabezpečená čo najefektívnejšia prevádzka rúry.

Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.

Pokyny ohľadom varenia nájdete v kapitole „Rady a tipy“, Vlhký horúci vzduch. Všeobecné odporúčania na úsporu energie si pozrite v kapitole „Energetická účinnosť“, v časti Tipy na úsporu energie.

## 6.3 Nastavenie: Funkcie ohrevu

1. Zapnite spotrebič. Na displeji sa zobrazí predvolená funkcia ohrevu a teplota.
2. Stlačte symbol funkcie ohrevu , aby ste vstúpili do podponuky.
3. Vyberte funkciu ohrevu a stlačte OK.

4. Nastavte teplotu. Stlačte tlačidlo OK.

5. Stlačte tlačidlo START.

Teplotná sonda – teplotnú sondu môžete pripojiť kedykoľvek pred alebo počas prípravy pokrmu. Pozrite si kapitolu „Používanie príslušenstva, teplotná sonda“.

6. Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.

7. Vypnite spotrebič.

## 6.4 Nastavenie: Funkcia ohrevu parou

1. Zapnite spotrebič. Do podponuky vstúpite po výbere a stlačení symbolu funkcie ohrevu.

2. Nastavte funkciu ohrevu parou.

3. Stlačte OK. Na displeji sa zobrazí nastavenie teploty.

4. Nastavte teplotu.

5. Stlačte tlačidlo OK.

6. Zatlčením na kryt otvorte nádržku na vodu.

7. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 900 ml), kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie. Nádržku na vodu nenapĺňajte nad maximálnu kapacitu. Hrozí nebezpečenstvo netesnosti, pretekania vody a poškodenia nábytku.



### VAROVANIE!

Používajte iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte filtrovanú (demineralizovanú) alebo destilovanú vodu. Nepoužívajte iné tekutiny. Do nádržky na vodu nenalievajte horľavé kvapaliny ani kvapaliny s obsahom alkoholu.

8. Nádržku na vodu zasuňte do jej pôvodnej polohy.

9. Stlačte tlačidlo START.

Keď dosiahne spotrebič nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál.

10. Keď sa v nádržke na vodu minie voda, zaznie signál. Doplňte nádržku na vodu.

11. Vypnite spotrebič.

12. Ak chcete zabrániť usadzovaniu vodného kameňa, po každom pečení s parou vyprázdnite nádržku na vodu.

13. Po pečení opatrne otvorte dverka rúry. Vo vnútri rúry môže kondenzovať zvyšková voda. Po každom použití funkcie pečenia s parou počkajte minimálne 60 min, aby ste zabránili úniku horúcej vody z ventilu na vypustenie vody.

#### **VAROVANIE!**

Spotrebič je horúci. Hrozí riziko popálenín. Keď vyprázdňujete nádržku na vodu, buďte opatrní.

## 6.5 Vyprázdnenie nádržky na vodu

### Ukazovateľ nádržky na vodu



Nádržka na vodu je plná.



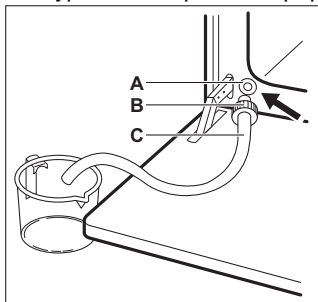
Nádržka na vodu je poloprázdna.



Nádržka na vodu je prázdna. Doplňte vodu do nádržky.

Ak do nádržky nalejete príliš veľa vody, bezpečnostným kanálikom vytečie nadbytočná voda na dno vnútra rúry.

1. Vypnite spotrebič. Dverka rúry nechajte otvorené a počkajte, kým spotrebič nevychladne.
2. Odtokovú rúrku **C** pripojte k ventilu na vypustenie **A** pomocou prípojky **B**.



3. Koniec rúrky udržiajte pod úrovňou **A** a opakovane stláčajte **B**, aby ste odčerpali zvyšnú vodu.
4. Odpojte **C** a **B** a vnútro rúry utrite do sucha jemnou špongiou.



Na opätovné naplnenie nádržky na vodu nepoužívajte vypustenú vodu.

## 6.6 Ponuka

Stlačením  vstúpite do ponuky.

| Položka ponuky     |            | Aplikácia                                  |
|--------------------|------------|--------------------------------------------|
| Sprievodca pečením |            | Zoznam automatických programov.            |
| Čistenie           |            | Zoznam programov čistenia.                 |
| Oblíbené           |            | Zoznam oblíbených nastavení.               |
| Volitelné funkce   |            | Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.     |
| Nastavenia         | Pripojenia | Nastavenie konfigurácie siete.             |
|                    | Nastavenie | Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.     |
|                    | Servis     | Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie. |

### Podponuka pre: Čistenie

| Podponuka                      | Aplikácia                 |
|--------------------------------|---------------------------|
| Čistenie pyrolýzou, rýchla     | Doba trvania: 1 h.        |
| Čistenie pyrolýzou, normálna   | Doba trvania: 1 h 30 min. |
| Čistenie pyrolýzou, intenzívna | Doba trvania: 2 h 30 min. |

### Podponuka pre: Volitelné funkce

| Podponuka       | Aplikácia                                |
|-----------------|------------------------------------------|
| Osvetlenie rúry | Zapína a vypína lampu.                   |
| Detská poistka  | Zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča. |

| Podponu-ka               | Aplikácia                                                              |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Rýchle zohrievanie       | Skracuje dobu ohrevu. Je k dispozícii iba pre niektoré funkcie ohrevu. |
| Pripomenka Čistenia      | Zapnutie a vypnutie pripomenky.                                        |
| Formát digitálnych hodín | Zmena formátu zobrazenia času.                                         |

## Podponuka pre: Pripojenia

| Podponu-ka                     | Popis                                                                                                              |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| WiFi                           | Zapnutie a vypnutie: WiFi.                                                                                         |
| Diaľkové ovládanie             | Zapnutie a vypnutie diaľkového ovládania. Voliteľná funkcia je viditeľná iba keď zapnete: WiFi.                    |
| Automatické diaľkové ovládanie | Automatické spustenie prevádzky na diaľku po stlačení ŠTART. Voliteľná funkcia je viditeľná iba keď zapnete: WiFi. |
| Sieť                           | Kontrola stavu siete a intenzity signálu: WiFi.                                                                    |
| Zabudnúť sieť                  | Deaktivovanie automatického pripojenia spotrebiča k aktuálnej sieti.                                               |

## Podponuka pre: Nastavenie

| Podponu-ka      | Popis                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Jazyk           | Nastaví jazyk spotrebiča.                                                           |
| Jas displeja    | Nastavenie jasu displeja.                                                           |
| Tóny tlačidiel  | Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Hlasitosť tónu pre ① nie je možné stlmiť. |
| Hlasitosť zvuku | Nastavenie hlasitosti tónov tlačidiel a signálov.                                   |

| Podponu-ka | Popis                                |
|------------|--------------------------------------|
| Presný čas | Nastavenie aktuálneho času a dátumu. |

## Podponuka pre: Servis

| Podponu-ka               | Popis                           |
|--------------------------|---------------------------------|
| Režim Demo               | Aktivačný/deaktivačný kód: 2468 |
| Verzia softvéru          | Informácie o verzii softvéru.   |
| Zrušiť všetky nastavenia | Obnovte nastavenia z výroby.    |

## 6.7 Nastavenie: Sprievodca pečením

Podponuka Sprievodca pečením pozostáva zo súboru dodatočných funkcií a programov, ktoré sú navrhnuté pre určené pokrmy. Každý pokrm v tejto podponuke zahŕňa vhodné nastavenie. Počas varenia môžete upraviť čas a teplotu.

Pri niektorých jedlách môžete variť aj s funkciou Teplotná sonda. Úroveň uvarenia pokrmu:

- Neprepečený
- Stredne
- Prepečený

Na prípravu niektorých pokrmov môžete použiť aj Automatická váha.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo: .
3. Stlačte . Zadajte Sprievodca pečením.
4. Vyberte pokrm alebo druh potraviny.
5. Vložte jedlo do spotrebiča a stlačte START.

Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

## 7. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

### 7.1 Obľúbené ☆

Uložiť možno až 3 obľúbené nastavenia, ako napríklad funkciu ohrevu a dobu pečenia.

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte preferované nastavenie.
3. Stlačte tlačidlo: .
4. Vyberte možnosť: Obľúbené/Uložiť aktuálne nastavenia.
5. Stlačte +, aby ste pridali nastavenie do zoznamu: Obľúbené.
6. Stlačte tlačidlo OK.

↶ – stlačte, ak chcete obnoviť nastavenie.

⊗ – stlačte, ak chcete zrušiť nastavenie.

### 7.2 Blokovanie ovládania

Táto funkcia zabráňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.
2. Nastavte funkciu ohrevu.
3. Stlačte súčasne ☆ a , aby ste zapli funkciu.

☆,  – súčasným stlačením funkciu vypnete.

### 7.3 Detská poistka

Táto funkcia zabráňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo: .
3. Vyberte položku Voliteľné funkcie / Detská poistka.
4. Stlačte písmená kódu v abecednom poradí.

Funkcia Detská poistka je aktivovaná. Keď je táto funkcia zapnutá, je k dispozícii prístup k: Časovač, WiFi a osvetleniu.

Na umožnenie používania spotrebiča stlačte písmená kódu v abecednom poradí.

Keď je táto funkcia zapnutá a spotrebič je vypnutý, dvierka sú zablokované.

### 7.4 Automatické vypínanie

Ak je funkcia ohrevu zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne.

|  (°C) |  (h) |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 - 115                                                                               | 12.5                                                                                  |
| 120 - 195                                                                              | 8.5                                                                                   |
| 200 - 245                                                                              | 5.5                                                                                   |
| 250 – maximum                                                                          | 3                                                                                     |

Ak chcete spustiť funkciu ohrevu na trvanie presahujúce čas automatického vypnutia, nastavte čas prípravy. Pozrite si kapitolu „Časové funkcie“.

Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách: Osvetlenie rúry / Teplotná sonda / Koniec.

### 7.5 Chladiaci ventilátor

Keď je spotrebič v prevádzke, automaticky sa zapne chladiaci ventilátor, aby udržal povrch spotrebiča chladný. Ak spotrebič vypnete, chladiaci ventilátor môže pokračovať v činnosti, kým sa spotrebič neochladí.

## 8. ČASOVÉ FUNKCIE

### 8.1 Popis časových funkcii

| Funkcia            | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Časovač            | Nastavenie dĺžky prípravy pokrmu. Maximum je 23 h 59 min. Môžete nastaviť, čo sa stane pri uplynutí nastaveného času: Kritéria skončenia.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kritéria skončenia | <p>Zvukový signál – keď uplynie čas, zaznie zvukový signál. Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.</p> <p>Zvukový signál a skončenie pečenia – po uplynutí času zaznie zvukový signál a funkcia ohrevu sa vypne.</p> <p>Len pop-up správy – keď uplynie čas, na displeji sa zobrazí hlásenie. Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.</p> |
| Odložený štart     | Odloženie začiatku alebo konca varenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Predĺženie pečenia | Predĺženie času pečenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Časovač            | Zobrazenie času prevádzky spotrebiča. Maximum je 23 h 59 min. Funkciu môžete zapnúť a vypnúť. Táto funkcia nemá vplyv na činnosť spotrebiča.                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### 8.2 Nastavenie: Presný čas

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo: Presný čas.
3. Nastavte čas.
4. Stlačte tlačidlo: OK.

### 8.3 Nastavenie: Časovač

1. Vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu.
2. Stlačte tlačidlo: .

### 3. Nastavte čas.

Požadované Kritéria skončenia môžete vybrať stlačením tlačidla ● ● ●.

4. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka. Keď zostáva 10 % času varenia a jedlo sa nezdá byť hotové, môžete čas varenia predĺžiť. Môžete tiež zmeniť funkciu ohrevu. Na predĺženie času prípravy stlačte +1min.

### 8.4 Nastavenie: Odložený štart

1. Nastavte funkciu ohrevu a teplotu.
2. Stlačte tlačidlo: .
3. Nastavte čas varenia.
4. Stlačte tlačidlo: ● ● ●.
5. Stlačte tlačidlo: Odložený štart.
6. Vyberte požadovaný čas spustenia.
7. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

### 8.5 Nastavenie: Časovač

1. Stlačte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo ● ● ●.
3. Stlačte tlačidlo: Časovač.
4. Posunutím alebo stlačením  zobrazíte čas prevádzky na hlavnej obrazovke.
5. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

### 8.6 Zmena nastavení časovača

Nastavený čas môžete zmeniť kedykoľvek počas varenia.

1. Stlačte tlačidlo: .
2. Nastavte hodnotu časovača.
3. Stlačte tlačidlo: OK.

## 9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



### VAROVANIE!

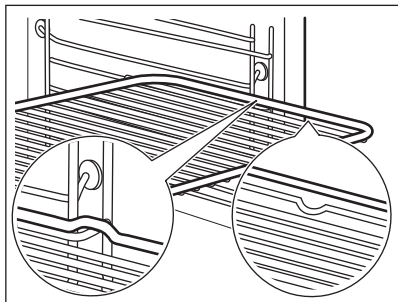
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 9.1 Vloženie príslušenstva

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť a bránia nakloneniu. Tieto odsadenia tiež zabráňujú prevráteniu. Okraj okolo roštu

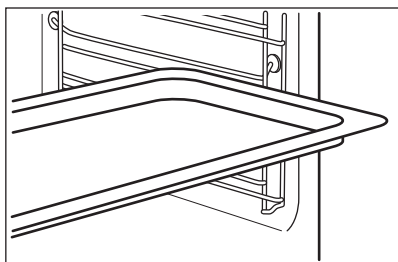
zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

### Drôtený rošt



Rošt vložte medzi vodiace tyče zasúvacích lišt a uistite sa, že nožičky smerujú nadol. Uistite sa, že sa rošt dotýka zadnej časti vnútra rúry.

### Plech na pečenie / Hlboký pekáč



Plech na pečenie zasuňte medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry. Plech na pečenie umiestnite so sklonom smerom k zadnej časti vnútra rúry.

## 9.2 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla. Môže sa použiť pri každej funkcii ohrevu.

Nastavujú sa dve teploty:

- °C – teplota vnútri spotrebiča. Mala by byť aspoň o 25 °C vyššia ako teplota vnútri pokrmu.
-  – teplota vo vnútri jedla.

Odporúčania:

- Prísady by mali mať izbovú teplotu.
- Nepoužívajte s tekutými pokrmami.
- Počas prípravy musí byť ihla teplotnej sondy úplne zasunutá do jedla.

Spotrebič vypočíta približný čas skončenia pečenia. Závisí od množstva potravín, funkcie ohrevu a teploty.

### Pečenie s: Teplotná sonda

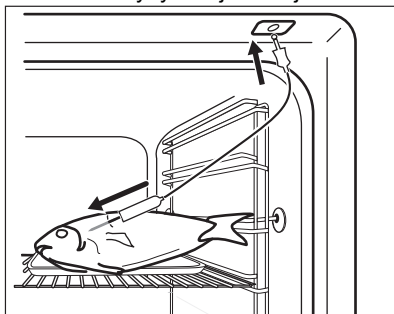
#### VAROVANIE!

Keďže sa teplotná sonda a zasúvacie lišty zohrejú, hrozí nebezpečenstvo popálenia. Nedotýkajte sa rukoväti teplotnej sondy holými rukami. Vždy používajte ochranné rukavice.

1. Zapnite spotrebič.
2. Nastavte funkciu ohrevu a v prípade potreby zmeňte teplotu rúry.
3. Vložte teplotnú sondu dovnútra pokrmu:

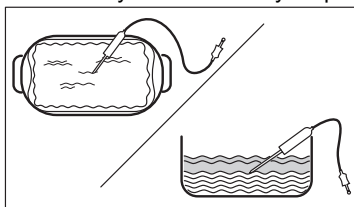
#### **Mäso, hydinu a rybu**

Zapichnite celú ihlu teplotnej sondy do mäsa alebo ryby v najhrubšej časti.



#### **Zapekaciu nádobu**

Špičku teplotnej sondy zapichnite presne do stredu pokrmu v zapekacej nádobe. Teplotná sonda musí byť počas prípravy stabilne upevnená na jednom mieste. Dosiahnete to použitím pevnej prísady. Na podoprenie silikónovej rukoväte teplotnej sondy použite okraj zapekacej nádoby. Špička teplotnej sondy by sa nemala dotýkať dna nádoby na pečenie.



4. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča.

Informácie nájdete v kapitole „Opis výrobku“.

Na displeji sa zobrazí aktuálna teplota teplotnej sondy.

5. Stlačte , aby ste nastavili teplotu vnútri pokrmu.
6. Stlačte ● ● ●, aby ste nastavili požadovanú funkciu:
  - Zvukový signál – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál.
  - Zvukový signál a skončenie pečenia – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vo vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál a príprava sa ukončí.
7. Vyberte voliteľnú funkciu a opakovaným stláčaním tlačidla OK prejdite na hlavnú obrazovku.
8. Stlačte tlačidlo START.
9. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.
10. Vytiahnite zástrčku teplotnej sondy zo zásuvky a vyberte pokrm zo spotrebiča.

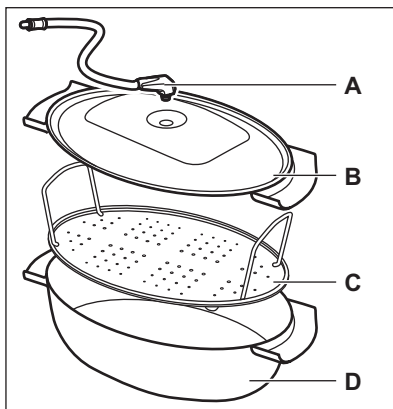
### 9.3 Parný hrniec na varenie parou



Parný hrniec sa nedodáva so spotrebičom. Ďalšie informácie vám poskytne miestny dodávateľ.

Parný hrniec sa skladá z týchto častí:

- A. vstrekovacia trubica – na pečenie s parou,
- B. veko,
- C. ocelový gril,
- D. sklenená nádoba.



Zákazy:

- Horúci parný hrniec nekladte na studené/ mokré povrchy.
- Do parného hrnca nenalievajte studené tekutiny.
- Nepoužívajte parný hrniec na horúcom varnom povrchu.
- Na čistenie parného hrnca nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drôtenky ani prášky.

### 9.4 Pečenie s parou v parnom hrnci

1. Položte jedlo na ocelový gril v parnom hrnci a zakryte ho vekom.
2. Vložte vstrekovaciu trubicu do otvoru vo veku.
3. Parný hrniec položte na druhú úroveň odspodu.
4. Pripojte vstrekovaciu trubicu k prívodu pary. Informácie nájdete v kapitole Opis výrobku.
5. Nastavte spotrebič pre funkciu pečenia s parou.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad.

Spotrebič môže pri pečení alebo opekaní fungovať inak ako váš predchádzajúci spotrebič. Rady nižšie zobrazujú odporúčané

nastavenia teploty, času pečenia a úrovne v rúre pre konkrétne druhy jedál.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Tipy na úsporu energie nájdete v kapitole „Energetická účinnosť“.

## Symbody použité v tabuľkách:

|                                                                                   |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|  | Druh potravín       |
|  | Funkcia ohrevu      |
| °C                                                                                | Teplota             |
|  | Príslušenstvo       |
|  | Úroveň roštu v rúre |
|  | Čas prípravy (min)  |

## 10.2 Vlhký horúci vzduch – odporúčané príslušenstvo

Používajte tmavé a matné formy a nádoby. Lepšie absorbujú teplo než svetlý a lesklý riad.

- **Forma na pizzu** – tmavá, matná, priemer 28 cm
- **Forma na pečenie** – tmavá, matná, priemer 26 cm
- **Nádoby na suflé** – keramické, priemer 8 cm, výška 5 cm
- **Forma na korpus** – tmavá, matná, priemer 28 cm

## 10.3 Vlhký horúci vzduch

V záujme čo najlepších výsledkov sa riaďte tipmi v tabuľke nižšie.

|  |  | °C  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Sladké pečivo, 16 kusov                                                           | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                           |
| Pečivo, 9 kusov                                                                   | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 2                                                                                 | 30 - 40                                                                           |
| Pizza, mrazená, 0,35 kg                                                           | drôtený rošt                                                                      | 220 | 2                                                                                 | 10 - 15                                                                           |
| Píškotová roláda                                                                  | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 170 | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Brownies – čok. sušienky                                                          | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 175 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Nákyp, 6 kusov                                                                    | keramické zapekacie formy na drôtenom rošte                                       | 200 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Píškotový korpus                                                                  | forma na korpus na drôtenom rošte                                                 | 180 | 2                                                                                 | 15 - 25                                                                           |
| Viktóriin koláč                                                                   | forma na pečenie na drôtenom rošte                                                | 170 | 2                                                                                 | 40 - 50                                                                           |
| Pošírovaná ryba, 0,3 kg                                                           | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 3                                                                                 | 20 - 25                                                                           |
| Celá ryba, 0,2 kg                                                                 | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 3                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Rybie filé, 0,3 kg                                                                | forma na pizzu na drôtenom rošte                                                  | 180 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Pošírované mäso, 0,25 kg                                                          | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 200 | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                           |

|  |  | °C  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Šašlik, 0,5 kg                                                                    | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 200 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Sušienky, 16 kusov                                                                | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                           |
| Mandľové sušienky, 24 kusov                                                       | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Muffiny, 12 kusov                                                                 | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 170 | 2                                                                                 | 30 - 40                                                                           |
| Slané pečivo, 20 kusov                                                            | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 2                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Sušienky z krehkého cesta, 20 kusov                                               | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 150 | 2                                                                                 | 25 - 35                                                                           |
| Malé tortičky, 8 kusov                                                            | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 170 | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                           |
| Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg                                                      | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                           |
| Vegetariánska omeleta                                                             | forma na pizzu na drôtenom rošte                                                  | 200 | 3                                                                                 | 25 - 30                                                                           |
| Stredomorská zelenina, 0,7 kg                                                     | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku                                 | 180 | 4                                                                                 | 25 - 30                                                                           |

## 10.4 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy IEC 60350-1.

|  |  |  |  | °C        |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Malé koláčiky, 20 ks/plech                                                        | Tradičné pečenie                                                                  | Plech na pečenie                                                                  | 3                                                                                 | 170       | 20 - 35                                                                           |
| Malé koláčiky, 20 ks/plech                                                        | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Plech na pečenie                                                                  | 3                                                                                 | 150 - 160 | 20 - 35                                                                           |
| Malé koláčiky, 20 ks/plech                                                        | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Plech na pečenie                                                                  | 2 a 4                                                                             | 150 - 160 | 20 - 35                                                                           |
| Jablkový koláč, 2 formy Ø20 cm                                                    | Tradičné pečenie                                                                  | Drôtený rošt                                                                      | 2                                                                                 | 180       | 70 - 90                                                                           |
| Jablkový koláč, 2 formy Ø20 cm                                                    | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Drôtený rošt                                                                      | 2                                                                                 | 160       | 70 - 90                                                                           |
| Pískotový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm <sup>1)</sup>                   | Tradičné pečenie                                                                  | Drôtený rošt                                                                      | 2                                                                                 | 170       | 40 - 50                                                                           |
| Pískotový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm <sup>1)</sup>                   | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Drôtený rošt                                                                      | 2                                                                                 | 160       | 40 - 50                                                                           |

|  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Piskótový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm <sup>1)</sup>                   | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Drôtený rošt                                                                      | 2 a 4                                                                             | 160                                                                               | 40 - 60                                                                           |
| Linecké koláčiky                                                                  | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Plech na pečenie                                                                  | 3                                                                                 | 140 - 150                                                                         | 20 - 40                                                                           |
| Linecké koláčiky                                                                  | Teplovzdušné Pečenie                                                              | Plech na pečenie                                                                  | 2 a 4                                                                             | 140 - 150                                                                         | 25 - 45                                                                           |
| Linecké koláčiky                                                                  | Tradičné pečenie                                                                  | Plech na pečenie                                                                  | 3                                                                                 | 140 - 150                                                                         | 25 - 45                                                                           |
| Hrianky <sup>1)</sup>                                                             | Gril                                                                              | Drôtený rošt                                                                      | 4                                                                                 | Max.                                                                              | 1 - 5                                                                             |

<sup>1)</sup> Spotrebič predhrievajte 10 minút.

## 11. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čisteniu

#### Čistiace prostriedky

- Prednú stranu spotrebiča očistite iba handričkou z mikrovlákien namočenou v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
- Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
- Škrvy vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom.

#### Každodenné používanie

- Vnútro spotrebiča odstráňte po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.
- Vnútri spotrebiča alebo na sklenených paneloch dveriek sa môže kondenzovať vlhkosť. V záujme zníženia kondenzácie nechajte spotrebič zapnutý 10 minút pred prípravou pokrmu. Jedlo v spotrebiči neskladujte dlhšie ako 20 minút. Vnútro spotrebiča po každom použití osušte len handričkou z mikrovlákien.

#### Príslušenstvo

- Vyčistite všetko príslušenstvo po každom použití a nechajte ho vyschnúť. Použite iba handričku z mikrovlákien namočenú

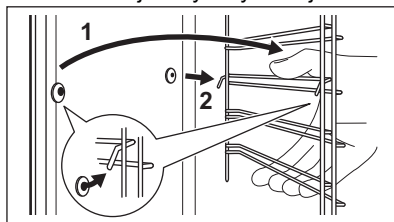
v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

- Nelepivé príslušenstvo nečistite abrazívnym čističom ani predmetmi s ostrými hranami.

### 11.2 Vybratie zasúvacích lišt

Vyberte zasúvacie lišty, aby ste mohli spotrebič vyčistiť.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišt od bočnej steny.
3. Zadný koniec zasúvacej lišty odtiahnite od bočnej steny a vyberte ju.



4. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.

Pridržiavacie kolíky na teleskopických lištách musia smerovať dopredu.

## 11.3 Čistenie pyrolýzou

Služí na vyčistenie spotrebiča a spálenie zvyškov.



### VAROVANIE!

Hrozí riziko popálenín.



### UPOZORNENIE!

Ak sú v tej istej kuchynskej skrinke nainštalované ďalšie spotrebiče, nepoužívajte ich súčasne s touto funkciou. Mohlo by to spôsobiť poškodenie rúry.

Funkciu nespúšťajte, ak ste úplne nezatvorili dvierka rúry.

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Vyberte všetko príslušenstvo.
3. Vnútro rúry a vnútorný sklenený panel dvierok vyčistíte teplou vodou, mäkkou handričkou a miernym čistiacim prostriedkom.
4. Zapnite spotrebič.
5. Stlačte tlačidlo  / Čistenie.
6. Vyberte režim čistenia.

| Voliteľná funkcia              | Doba trvania |
|--------------------------------|--------------|
| Čistenie pyrolýzou, rýchla     | 1 h          |
| Čistenie pyrolýzou, normálna   | 1 h 30 min   |
| Čistenie pyrolýzou, intenzívna | 2 h 30 min   |

Po spustení čistenia sa dvierka rúry zablokujú a osvetlenie zhasne. Chladiaci ventilátor bude pracovať rýchlejšie.

STOP – stlačte, ak chcete zastaviť proces čistenia skôr, ako sa skončí.

Rúru nepoužívajte, kým na displeji nezhasne symbol zámku dverí.

7. Po skončení čistenia spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
8. Vnútro spotrebiča vyčistíte mäkkou handričkou. Z dna rúry odstráňte zvyšky po čistení.

## 11.4 Čistenie nádržky na vodu

1. Vypnite spotrebič.
  2. Pod prívod pary položte hlbokú panvicu.
  3. Do nádržky na vodu nalejte vodu: 850 ml. Pridajte kyselinu citrónovú: 5 čajových lyžičiek. Počkajte 60 min.
  4. Zapnite spotrebič a nastavte funkciu: Vlhkosť Nízka. Nastavte teplotu na 230 °C.
  5. Po uplynutí 25 min spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
  6. Zapnite spotrebič a nastavte funkciu: Vlhkosť Nízka. Nastavte teplotu v rozmedzí 130 až 230 °C.
  7. Po uplynutí 10 min spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
  8. Vyprázdňte nádržku na vodu. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“, časť „Vyprázdnenie nádržky na vodu“.
  9. Opláchnite nádržku na vodu a vyčistíte zvyšky vodného kameňa s jemnou handričkou.
  10. Odtokovú rúrku vyčistíte teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Kontaktujte svojho dodávateľa vody kvôli kontrole úrovne tvrdosti vody.

| Klasifikácia vody: | Vyčistíte nádržku na vodu každých: |
|--------------------|------------------------------------|
| mäkká              | 75 cyklov – 2,5 mesiaca            |
| stredne tvrdá      | 50 cyklov – 2 mesiace              |
| tvrdá              | 40 cyklov – 1,5 mesiaca            |
| veľmi tvrdá        | 30 cyklov – 1 mesiac               |

## 11.5 Pripomienka Čistenia

Keď sa zobrazí pripomienka, odporúča sa čistenie.

Použitie funkcie: Čistenie pyrolýzou.

## 11.6 Odstránenie a montáž dvierok

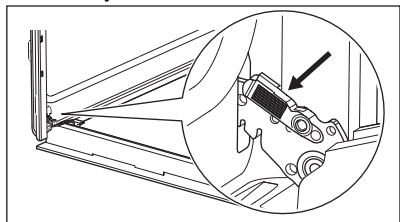
Dvierka rúry majú tri sklenené panely. Dvierka a vnútorné sklenené panely rúry môžete vybrať a vyčistiť. Pred odstránením sklenených panelov si prečítajte celý pokyn „Odstránenie a montáž dvierok“.



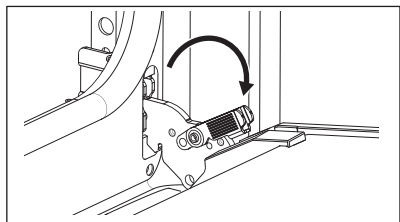
### UPOZORNENIE!

Bez sklenených panelov spotrebič nepoužívajte.

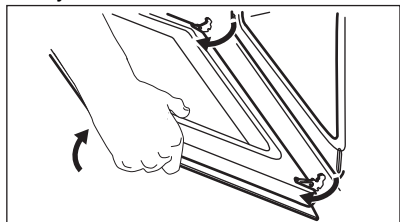
1. Úplne otvorte dverka a uchopte oba závesy.



2. Západky nadvihnete a potiahnete, kým nezacvaknú.

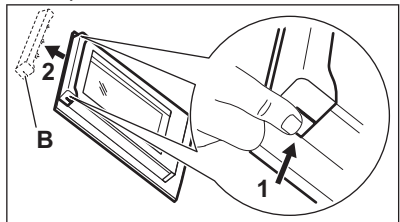


3. Dverka rúry privrte do polovice, aby zostali v prvej otvorenej polohe. Potom ich nadvihnite a potiahnite vpred a vyberte z lôžka.



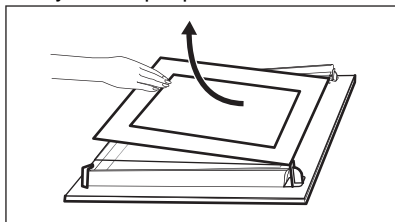
4. Dverka položte na mäkkú handričku na stabilnom povrchu.

5. Držte rám dveriek B na oboch stranách na hornom okraji dvierok a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



6. Rám dveriek vyberte potiahnutím smerom dopredu.

7. Sklenené panely dveriek uchopte za horný okraj a opatrne ich vytiahnite jeden za druhým. Začnite od horného panela. Uistite sa, že sklenený panel sa úplne vysunie z podpier.



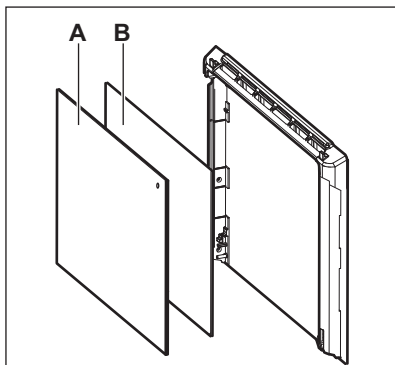
8. Sklenené panely umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenené panely dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.

9. Po čistení nainštalujte sklenené panely a dverka rúry.

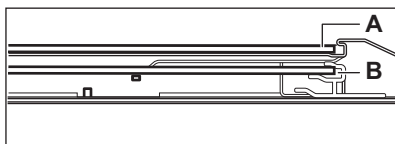
Ak sú dverka namontované správne, pri zatváraní prichytiek budete počuť cvaknutie.

Dbajte na to, aby ste sklenené panely (A a B) vložili späť v správnom poradí. Skontrolujte symbol/potlač na bočnej strane skleneného panela. Každý zo sklenených panelov vyzerať inak, aby bola demontáž a montáž jednoduchšia.

Pri správnej montáži rám dveriek zacvakne.



Uistite sa, že ste namontovali stredný sklenený panel správne do lôžok.



## 11.7 Výmena osvetlenia

### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.  
Žiarovka môže byť horúca.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
3. Na dno rúry položte handričku.

### **UPOZORNENIE!**

Halogénovú žiarovku vždy držte handričkou, aby sa na žiarovke neprípálili zvyšky mastnoty.

## Zadné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
2. Vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.
4. Nainštalujte sklenený kryt.

## 12. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Čo robiť, ak...

| Popis problému                                                                                                                                                                       | Príčina a náprava                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotrebič nie je možné zapnúť alebo ovládať.                                                                                                                                         | Spotrebič nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.                                                  |
| Spotrebič sa nezohrieva.                                                                                                                                                             | Hodiny nie sú nastavené.<br>Informácie o nastavení hodín nájdete v kapitole „Časové funkcie“.                                              |
|                                                                                                                                                                                      | Dvierka nie sú správne zatvorené.<br>Ukazovatele/symboly varného panelu                                                                    |
|                                                                                                                                                                                      | Je vypálená poistka.<br>Skontrolujte, či je príčinou poruchy poistka. Ak sa problém objaví znovu, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. |
|                                                                                                                                                                                      | Funkcia Detská poistka je aktivovaná.                                                                                                      |
| Osvetlenie je vypnuté.                                                                                                                                                               | Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.<br>Podrobnosti nájdete v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.                                        |
| V dutine spotrebiča je voda.                                                                                                                                                         | Nádržka na vodu bola príliš naplnená.                                                                                                      |
| Pečenie s parou nefunguje.                                                                                                                                                           | V otvore prívodu pary sú usadeniny vodného kameňa.<br>V nádržke na vodu nie je voda.                                                       |
| Vyprázdnenie nádržky na vodu trvá dlhšie ako 3 min alebo voda vyteká z otvoru prívodu pary.                                                                                          | V otvore prívodu pary sú usadeniny vodného kameňa. Vyčistite nádržku na vodu.                                                              |
|  Zlyhanie napájania vždy zastaví čistenie. Zopakujte čistenie, ak je prerušené zlyhaním napájania. |                                                                                                                                            |

| Popis problému                                                               | Príčina a náprava                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Problém so signálom bezdrôtovej siete.                                       | Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router. |
| Nainštalovaný nový router alebo zmenená konfigurácia routera.                | Pokyny k opätovnej konfigurácii spotrebiča a mobilného zariadenia nájdete v časti Bezdrôtové pripojenie v kapitole „Pred prvým použitím“.   |
| Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá.                                     | Smerovač premiestnite čo najbližšie k spotrebiču.                                                                                           |
| Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnnou rúrou umiestnenou blízko spotrebiča. | Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie rúry. Mikrovlny narušujú WiFi signál.                    |

## 12.2 Poruchové kódy

Keď sa vyskytne softvérová chyba, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. Zoznam problémov nájdete v tabuľke nižšie.

| Kód a popis                                                                 | Náprava                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C2</b> – Teplotná sonda je v dutine spotrebiča počas Čistenie pyrolýzou. | Vyberte Teplotná sonda.                                                                                          |
| <b>C3</b> – dvierka nie sú úplne zatvorené počas Čistenie pyrolýzou.        | Zatvorte dvierka.                                                                                                |
| <b>F111</b> – Teplotná sonda nie je správne zasunutý v zásuvke.             | Plne zasuňte Teplotná sonda do zásuvky.                                                                          |
| <b>F240, F439</b> – dotykové polia na displeji nefungujú správne.           | Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.                         |
| <b>F601</b> – vyskytol sa problém s WiFi signálom.                          | Skontrolujte sieťové pripojenie. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“, Bezdrôtové pripojenie.               |
| <b>F604</b> – pripojenie k sieti WiFi zlyhalo.                              | Spotrebič vypnite a zapnite a skúste to znova. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“, Bezdrôtové pripojenie. |
| <b>F908</b> – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu.  | Vypnite a zapnite spotrebič.                                                                                     |
| <b>F602, F603</b> – WiFi nie je k dispozícii. <b>1)</b>                     | Vypnite a zapnite spotrebič.                                                                                     |

**1)** Keď je na displeji naďalej zobrazené toto chybové hlásenie, znamená to, že mohol byť deaktivovaný chybný podsystém. V takomto prípade kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie spotrebiča budú pracovať ako zvyčajne.

## 12.3 Servisné údaje

Ak problém nedokázate odstrániť sami, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme spotrebiča. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Typový štítok neodstraňujte zo spotrebiča.

### Odporúčame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:

Model (MOD.):

Číslo produktu (PNC):

Sériové číslo (S.N.):

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 13.1 Hárak s informáciami o výrobku a informácie o výrobku podľa predpisov EÚ o energetickom označovaní a ekodizajne

|                                                                                   |                                                                   |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------|
| Názov dodávateľa                                                                  | AEG                                                               |         |
| Identifikácia modelu                                                              | BS6700B 949494900<br>NBR7P631SB 949494904<br>TR7PB63FSB 949494901 |         |
| Index energetickej účinnosti                                                      | 81.2                                                              |         |
| Trieda energetickej účinnosti                                                     | A+                                                                |         |
| Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim                         | 0.93 kWh/cyklus                                                   |         |
| Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorovej nútenej konvekcie | 0.69 kWh/cyklus                                                   |         |
| Počet vykurovacích častí                                                          | 1                                                                 |         |
| Zdroj tepla                                                                       | Elektrina                                                         |         |
| Objem                                                                             | 72 l                                                              |         |
| Typ rúry                                                                          | Zabudovaná rúra                                                   |         |
| Hmotnosť                                                                          | BS6700B                                                           | 33.3 kg |
|                                                                                   | NBR7P631SB                                                        | 33.5 kg |
|                                                                                   | TR7PB63FSB                                                        | 34.0 kg |

IEC/EN 60350-1 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 1: Sporáky, rúry, parné rúry a grily – metódy merania výkonu.

### 13.2 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu

|                                                                                     |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Spotreba energie v pohotovostnom režime                                             | 0.8 W  |
| Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime                                    | 2.0 W  |
| Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu | 20 min |

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v kapitole „Pred prvým použitím“.

### 13.3 Tipy na úsporu energie

Nasledujúce tipy vám pomôžu ušetriť energiu pri používaní spotrebiča.

Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča počas prevádzky zatvorené. Počas prípravy pokrmu neotvárajte dvierka spotrebiča príliš často.

Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie používajte tmavý matný kovový riad a nádoby.

Spotrebič pred pečením nepredhrievajte, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

### Pečenie s ventilátorom

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

### Zvyškové teplo

Ak príprava pokrmu trvá dlhšie ako 30 minút, znížte teplotu spotrebiča na minimálne 3 – 10 minút pred koncom prípravy. Pomocou zvyškového tepla v spotrebiči bude príprava pokrmu pokračovať.

Zvyškové teplo použite na udržanie pokrmov teplých alebo ohrev ostatných pokrmov.

Keď spotrebič vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo alebo teplota.

Ak je zapnutý program s funkciou Doba trvania a čas varenia je dlhší ako 30 minút, ohrevné články sa pri niektorých funkciách spotrebiča automaticky vypnú skôr.

### Uchovanie teploty jedla

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvolte najnižšie možné

nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

### Pečenie s vypnutým osvetlením

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

### Vlhký horúci vzduch

Funkcia určená na úsporu energie počas pečenia.

Keď túto funkciu použijete, žiarovka sa automaticky vypne po 30 sekundách. Žiarovku môžete opäť zapnúť, ale týmto krokom znížite očakávané úspory energie.

### Pohotovostný režim

Po 2 minútach sa displej prepne do pohotovostného režimu.

## 14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče

označené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

